



Hersteller-Informationen

BW 290



PLANAM
Fashion for your profession

| Herren | Art. Nr. |
|--|---------------------|
| Arbeitsjacke | kornblumenblau 0101 |
| | hydronblau 0102 |
| | mittelrot 0103 |
| | mittelgrün 0104 |
| | khaki 0150 |
| grau 0190 | |
| Bundjacke | kornblumenblau 0106 |
| | hydronblau 0107 |
| | mittelrot 0108 |
| | mittelgrün 0109 |
| | khaki 0151 |
| grau 0191 | |
| Bundhose | kornblumenblau 0116 |
| | hydronblau 0117 |
| | mittelrot 0118 |
| | mittelgrün 0119 |
| | khaki 0152 |
| grau 0192 | |
| Cargo-Bundhose | kornblumenblau 0181 |
| | hydronblau 0182 |
| | mittelrot 0183 |
| | mittelgrün 0184 |
| | reinweiß 0185 |
| khaki 0186 | |
| grau 0187 | |
| Latzhose | kornblumenblau 0121 |
| | hydronblau 0122 |
| | mittelrot 0123 |
| | mittelgrün 0124 |
| | khaki 0153 |
| grau 0193 | |
| Cargo-Latzhose | kornblumenblau 0171 |
| | hydronblau 0172 |
| | mittelrot 0173 |
| | mittelgrün 0174 |
| | reinweiß 0175 |
| khaki 0176 | |
| grau 0177 | |
| Rallyekombi mit verdecktem Reißverschluss | kornblumenblau 0138 |
| | mittelgrün 0139 |
| Rallyekombi | kornblumenblau 0126 |
| | hydronblau 0127 |
| | mittelrot 0128 |
| | mittelgrün 0129 |
| | khaki 0155 |
| grau 0195 | |
| Berufsmantel | kornblumenblau 0131 |
| | mittelrot 0136 |
| | mittelgrün 0134 |
| | khaki 0154 |
| | grau 0132 |

Hersteller-Information zu EN 14404:2010 und UV Standard 801

Diese Bekleidung erfüllt die Bedingungen der Verordnung des Rates 2016/425 sowie der oben angegebenen Standards.

Die Konformitätsbescheinigungen sind einsehbar unter: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Beschreibung: Arbeitsbekleidung Sortiment BW 290
100 % Baumwolle
Diagonal-Körper (ca. 290 g/m²)
einlauffest nach DIN EN ISO 6330
Gilt nicht für reinweiß.



www.ansi-z396.1-2001
UV STANDARD 801
UVS 000000
TESTET

Anwendung: Kleidung mit UV Schutz soll sicherstellen, dass der Träger gegen natürliche UV-Strahlung geschützt ist.

Beschränkungen beim Tragen für UV Schutz:

Der UV-Schutzfaktor (UPF) gibt an, wie viel länger der Mensch mit Textilien abgedeckter Hautbereich der Sonne ausgesetzt werden kann, ohne Hautschäden davonzutragen. Er ist vergleichbar mit dem Sonnen- bzw. Lichtschutzfaktor von Sonnencremes (LSF). Berechnungsgrundlage ist bei beiden Angaben die so genannte Eigenschutzzeit der Haut, die allerdings

je nach individuellem Hauttyp stark variiert. Zum Beispiel hat die Haut einer Person vom Hauttyp I eine Eigenschutzzeit von ungefähr fünf bis zehn Minuten. Setzt diese Person sich länger ungeschützt der vollen Sonneneinstrahlung aus, riskiert sie einen gefährlichen Sonnenbrand. Geschützt von einem textilen Material mit UPF 20 kann dieser Bereich die Verweildauer in der Sonne um das Zwanzigfache verlängern, ohne Hautschädigungen zu provozieren, d. h. auf maximal 1,5 bis ca. 3 Stunden (20 x 5 min = 100 min bis 20 x 10 min = 200 min). Für unbedeckte Körperstellen ist auf geeigneten und ausreichenden Sonnenschutz durch Sonnencreme zu achten.

| Merkmale | Hauttyp 1 | Hauttyp 2 | Hauttyp 3 | Hauttyp 4 |
|------------------------------------|--------------------------|-----------------------------|---------------------|-------------------|
| Haut | sehr hellhäutig | hellhäutig | hell-/dunkelbraun | hellbraun, olive |
| Haar | rot oder blond | blond, braun | hellbraun, braun | dunkelbr./schwarz |
| Augen | blau, selten braun | blau, grün, grau | grau, braun | braun/dunkel |
| Sonnenbrand | immer stark, schmerzhaft | häufiger stark, schmerzhaft | selten, mäßig | fast nie |
| Eigener Schutz der Haut | 5–10 Minuten | 10–20 Minuten | 20–30 Minuten | 40 Minuten |
| Schutz durch ein Textil mit UPF 80 | 400–800 Minuten | 800–1.600 Minuten | 1.600–2.400 Minuten | 6.400 Minuten |

Auswahl der richtigen Kleidung: Entscheidend für die Auswahl des geeigneten UV-Schutzes ist neben dem individuellen Hauttyp auch die Sonnenintensität. Der internationale UV-Index (UVI) gibt Aufschluss über die Strahlungsintensität für einen definierten Ort. Im deutschen Raum sind in den Monaten Mai bis August mittlere UV-Indizes zwischen 5 und 8 üblich. Der UV-Index ist neben der Tageszeit auch von der geographischen Breite und Höhe, der Jahreszeit, dem Zustand der Ozonschicht und der Bewölkung abhängig. Reflexionen von Sand und Schnee haben ebenfalls Einfluss auf die Höhe des UVI. Der tägliche UVI wird u. a. vom Deutschen Wetterdienst im Internet unter www.wettergeregaden.de und www.uv-index.de für Deutschland und Europa veröffentlicht.

| UV-Index | Hauttyp 1 | Hauttyp 2 | Hauttyp 3 | Hauttyp 4 |
|------------|-------------|-------------|-----------|------------|
| 3 - 4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5 - 10 |
| 5 - 6 | UPF 20 - 40 | UPF 20 - 40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7 - 8 | UPF 60 - 80 | UPF 40 - 60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 und mehr | UPF 80 | UPF 60 - 80 | UPF 60 | UPF 40 |

Den entsprechenden UV-Schutzfaktor finden Sie auf dem Papieretikett am Artikel.

Gilt für Cargo-Bundhosen und Cargo-Latzhosen



EN 14404:2010
Typ 2, Leistungsstufe 0

Anwendung: Knieschutz der Leistungsstufe 0 ist für Arbeiten auf ebenen Bodenoberflächen geeignet und bietet keinen Schutz gegen Durchstich.

Beschränkungen beim Tragen: Eine optimale Druckverteilung nach EN 14404:2010 wird nur erzielt, wenn die große Wabe auf der Vorderseite des Knieschutzpolsters, welche mit dem PLANAM Logo versehen ist, die Kniescheibe abdeckt. Durch Verschmutzung oder fehlerhaften Gebrauch kann die Schutzfunktion des Artikels verringert oder komplett aufgehoben werden. Durch Temperaturänderungen wird die Schutzwirkung beeinträchtigt. Kein Knieschutz kann vollständig gegen Verletzungen schützen. Das Knieschutzpolster ist nicht wasserdicht.

Der Knieschutz ist nur in Verbindung mit einem PLANAM Kniepolster (Art.-Nr. 9901027) für Cargo-Bundhosen und Cargo-Latzhosen zertifiziert. Kniepolster anderer Hersteller dürfen nicht verwendet werden.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der den Kniepolster beiliegenden Herstellerinformation.

ALLGEMEINE HINWEISE

Lagerung: Immer sauber und trocken in der Originalverpackung lagern. Nicht an Plätzen lagern mit direkter, starker Sonneneinstrahlung.



Herstellungsdatum: Sie finden dieses auf einem separaten Label direkt am Produkt.

Alterung: steht für Änderungen der Produkteigenschaften über die Zeit während des Gebrauchs oder der Lagerung:

- Reinigung, Instandhaltung – oder Desinfektionsprozess
- Einwirkung von hitzebarem und/oder UV-Licht
- Einwirkung von hohen oder niedrigen Temperaturen oder Temperaturschwächen
- Einwirkung von Feuchtigkeit
- mechanische Einwirkungen wie z. B. Abrieb, Biegebeanspruchung, Druck- und Zugbeanspruchung
- Kontamination z. B. durch Schmutz, Öl usw.
- Abnutzung

Haltbarkeit: Das Produkt unterliegt einer gewissen Alterung. Eine genaue zeitliche Angabe der Haltbarkeit ist aus diesen Gründen nicht möglich. Wir empfehlen vor Gebrauch eine Sichtprüfung vorzunehmen. Die Lebensdauer hängt von Gebrauch, Pflege, Lagerung, etc. ab. Ausnahmen sind mit dem Hersteller schriftlich abzustimmen.

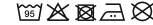
Beschränkungen beim Tragen: Die Bekleidung bietet lediglich Schutz vor leichten Verschmutzungen und UV Strahlung.

Entsorgung: Bitte beachten Sie die örtlichen Bestimmungen zur Entsorgung.

bunt



weiß



1. bunt 60°C Wäsche möglich; weiß 95°C Wäsche möglich
 2. Handelsübliche Waschmittel verwenden
 3. Nicht bleichen
 4. Nicht im Wäschetrockner trocknen
 5. Mäßig heiß bügeln möglich
 6. Chemische Reinigung nicht möglich
- Wir übernehmen keine Haftung für Bekleidung, bei der die Pflegeanleitung ignoriert, abgetrennt oder zerstört wurde.

Sie finden die Körpermaßtabelle auf Seite 48.

Zertifizierende Stellen:
IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Anerkanntes Prüfinstitut: Nr. 0121

Testex AG
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH - 8027 Zurich
Anerkanntes Prüfinstitut: Nr. 1726

Für weitere Produktinformationen kontaktieren Sie bitte:

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

| Men | | Art. No. |
|---------------------------------|-----------------|----------|
| Work jacket | cornflower blue | 0101 |
| | hydron blue | 0102 |
| | medium red | 0103 |
| | medium green | 0104 |
| | khaki | 0150 |
| | grey | 0190 |
| Waisted jacket | cornflower blue | 0106 |
| | hydron blue | 0107 |
| | medium red | 0108 |
| | medium green | 0109 |
| | khaki | 0151 |
| | grey | 0191 |
| Waistband trousers | cornflower blue | 0116 |
| | hydron blue | 0117 |
| | medium red | 0118 |
| | medium green | 0119 |
| | khaki | 0152 |
| | grey | 0192 |
| Cargo-Waistband trousers | cornflower blue | 0181 |
| | hydron blue | 0182 |
| | medium red | 0183 |
| | medium green | 0184 |
| | all-white | 0185 |
| | khaki | 0186 |
| | grey | 0187 |
| Dungarees | cornflower blue | 0121 |
| | hydron blue | 0122 |
| | medium red | 0123 |
| | medium green | 0124 |
| | khaki | 0153 |
| | grey | 0193 |
| Cargo-Dungarees | cornflower blue | 0171 |
| | hydron blue | 0172 |
| | medium red | 0173 |
| | medium green | 0174 |
| | khaki | 0176 |
| | grey | 0177 |
| Overalls with hidden zip | cornflower blue | 0138 |
| | medium green | 0139 |
| Overalls | cornflower blue | 0126 |
| | hydron blue | 0127 |
| | medium red | 0128 |
| | medium green | 0129 |
| | khaki | 0155 |
| | grey | 0195 |
| Work coat | cornflower blue | 0131 |
| | medium red | 0136 |
| | medium green | 0134 |
| | khaki | 0154 |
| | grey | 0132 |

Manufacturer information for
EN 14404:2010 and UV Standard 801

This clothing fulfils the requirements of the directive of the European Council 2016/425 and the above-mentioned standards.

You can view the conformity certifications at:
www.planam.de/konformitaetszertifikatuerungen

Description: Work clothing, BW 290 range
100% cotton
Diagonal twill (ca. 290 g/m²)
shrink proof according to DIN EN ISO 6330
Does not apply to pure white.



www.uvstandard801.com
UV STANDARD 801
UV 000000 TESTEX

Application Clothing with UV protection should ensure that the wearer is protected against natural UV radiation.

Restrictions for wearing UV protection: UV protection factor (UPF) indicates how much longer the skin area covered with the fabric can be exposed to the sun without suffering skin damage. It is comparable to the sun or light protection factor of sun cream (SPF). The basis for calculating both figures is the so-called self-protection time of the skin, which, however, varies greatly depending on the individual skin type. For example, the skin of a person with skin type I has an intrinsic protection time of about five to ten minutes. If this person exposes themselves to full sunlight for a longer period of time without protection, they risk dangerous sunburn. Protected by a textile material with UPF 20, this area can extend the time spent in the sun by a factor of twenty without provoking skin damage, i.e. to a maximum of 1.5 to about 3 hours (20 x 5 min = 100 min to 20 x 10 min = 200 min). For uncovered areas of the body, care must be taken to ensure suitable and sufficient sun protection with sunscreen.

| Charac-teristics | Skin type 1 | Skin type 2 | Skin type 3 | Skin type 4 |
|--------------------------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|--------------------|
| Skin | very pale | pale | pale brown/ dark brown | light brown, olive |
| Hair | red or blond | blond, brown | light brown, brown | dark brown/ black |
| Eyes | blue, rarely brown | blue, green, grey | grey, brown | brown/dark |
| Sunburn | always strong, painful | often strong, painful | rarely, moderate | almost never |
| Own protection of the skin | 5–10 minutes | 10–20 minutes | 20–30 minutes | 40 minutes |
| Protection from a fabric with UPF 80 | 400–800 minutes | 800–1,600 minutes | 1,600–2,400 minutes | 6,400 minutes |

Selecting the right clothing: In addition to the individual skin type, the sun intensity is also decisive for the selection of the appropriate UV protection. The International UV Index (UVI) provides information about the radiation intensity for a defined location. In Germany, UV indices between 5 and 8 are common at midday from May to August. In addition to the time of day, the UV index is also dependent on latitude and altitude, the time of year, the state of the ozone layer and cloud cover. Reflections from sand and snow also affect the level of UVI. The daily UVI is published by the German Weather Service on the internet at www.wettergerfahren.de and www.uv-index.de for Germany and Europe.

| UV index | Skin type 1 | Skin type 2 | Skin type 3 | Skin type 4 |
|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 3–4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5–10 |
| 5–6 | UPF 20–40 | UPF 20–40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7–8 | UPF 60–80 | UPF 40–60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 and more | UPF 80 | UPF 60–80 | UPF 60 | UPF 40 |

You can find the corresponding UV protection factor on the paper label attached to the item.

Applies to cargo-waistband trousers and cargo-dungarees



EN 14404:2010
Type 2, Performance Level 0

Application: Knee protection of performance level 0 is suitable for work on flat or uneven floor surfaces and provides protection against puncture at a force of min. 100 +/- 5 N provides.

Restrictions when wearing: An optimal pressure distribution according to EN 14404:2010 is only achieved if the large honeycomb on the front of the knee protection pad, which has the PLANAM logo, covers the kneecap. Soiling or incorrect use can reduce or completely cancel the protective function of the article. The protective function is impaired by temperature changes. No knee protection can fully protect against injury. The knee pad is not waterproof.

The knee protection is only certified in connection with a PLANAM knee pad (article no. 9901027) for cargo-waistband trousers and cargo-dungarees. Knee pads from other manufacturers must not be used.

Please consult the manufacturer information supplied with the knee pads for further information.

GENERAL TIPS

Storage: Always store clean and dry in the original packaging. Do not store in places exposed to direct, strong sunlight.



Manufacturing date: This can be found on a separate label directly on the product.

Ageing: changes in product characteristics over time during use or storage.

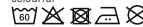
- Cleaning, maintenance or disinfection process
- Exposure to visible and/or UV light
- Exposure to high or low temperatures or temperature changes
- Exposure to moisture
- Mechanical influences such as abrasion, bending stress, compression and tensile stress
- Contamination, e.g., from dirt, oil, etc.
- Wear and tear

Self-life: The product is subject to a certain amount of aging. For these reasons, it is not possible to give an exact self-life. We recommend that you carry out a visual check before use. Lifespan depends on usage, care, storage etc. Exceptions should be agreed in writing with the manufacturer.

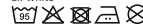
Restrictions when wearing: The clothing only offers protection from light soiling and UV radiation.

Disposal: Please comply with the local regulations regarding disposal.

colourful



all-white



1. colours 60 ° wash possible; white 95°C wash possible
2. Use off-the-shelf washing powder
3. Do not bleach
4. Do not dry in tumble dryer
5. Moderately hot ironing possible
6. Dry cleaning not possible

We assume no liability for clothing for which the care instructions were ignored, removed or destroyed.

You will find the body measurements table on page 48.

Certifying authorities:
IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Accredited testing institute: No. 0121

Testex AG
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH-8027 Zurich
Accredited testing institute: No. 1726

For more information, please contact:

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

| Heren | | Art. nr. |
|---|--------------|----------|
| Werkjas | korenblauw | 0101 |
| | hydonblauw | 0102 |
| | middenrood | 0103 |
| | middeengroen | 0104 |
| | kaki | 0150 |
| | grijs | 0180 |
| Jas met tailleband | korenblauw | 0106 |
| | hydonblauw | 0107 |
| | middenrood | 0108 |
| | middeengroen | 0109 |
| | kaki | 0151 |
| | grijs | 0191 |
| Broek met tailleband | korenblauw | 0119 |
| | hydonblauw | 0117 |
| | middenrood | 0118 |
| | middeengroen | 0119 |
| | kaki | 0152 |
| | grijs | 0192 |
| Cargo-Broek met tailleband | korenblauw | 0181 |
| | hydonblauw | 0182 |
| | middenrood | 0183 |
| | middeengroen | 0184 |
| | zuiver wit | 0185 |
| | kaki | 0186 |
| | grijs | 0187 |
| Tuinbroek | korenblauw | 0121 |
| | hydonblauw | 0122 |
| | middenrood | 0123 |
| | middeengroen | 0124 |
| | kaki | 0153 |
| | grijs | 0193 |
| Cargo-Tuinbroek | korenblauw | 0171 |
| | hydonblauw | 0172 |
| | middenrood | 0173 |
| | middeengroen | 0174 |
| | zuiver wit | 0175 |
| | kaki | 0176 |
| | grijs | 0177 |
| Rallycombi met verborgen ritsluiting | korenblauw | 0138 |
| | middeengroen | 0139 |
| Overall | korenblauw | 0126 |
| | hydonblauw | 0127 |
| | middenrood | 0128 |
| | middeengroen | 0129 |
| | kaki | 0155 |
| | grijs | 0195 |
| Stofjas | korenblauw | 0131 |
| | middenrood | 0136 |
| | middeengroen | 0134 |
| | kaki | 0154 |
| | grijs | 0132 |

Informatie van de fabrikant over EN 14404:2010 en UV Standard 801

Dit kledingstuk voldoet aan de eisen van Verordening 2016/425 van de Raad van de Europese Unie van de hierboven aangegeven standaarden.

U kunt de conformiteitscertificaten inzien op: www.planam.de/konformitaetscertificierungen

Beschrijving: Werkkleding assortiment BW 290
100% katoen
Keperbinding (ca. 290 g/m²)
Krimpvast conform DIN EN ISO 6330
Geldt niet voor zuiver wit.



Toepassing: kleding met UV-bescherming moet ervoor zorgen dat de drager beschermd is tegen natuurlijke UV-straling.

Beperkingen bij het dragen voor UV-bescherming:

De UV-beschermingsfactor (UPF) geeft aan, hoeveel langer de met textiel bedekte huid aan de zon kan worden blootgesteld voordat er huidschade optreedt. Dit is vergelijkbaar met de zonnebeschermingsfactor van zonnebrandcrèmes (SPF). Grondslag voor de berekening is bij beide specificaties de zogenaamde zelfbeschermingstijd van de huid, die wel sterk varieert afhankelijk van het individuele huidtype. De huid van een persoon met huidtype I heeft bijvoorbeeld een zelfbeschermingstijd van ca. vijf tot tien minuten. Als zo iemand zich langere tijd onbeschermd blootstelt aan de zonnestraling, riskeert hij een gevaarlijke verbranding door de zon. Een textiel materiaal met UPF 20 biedt voldoende bescherming voor een 20 maal langere verblijfsduur in de zon zonder optreden van huidschade. Hiermee kun je dus maximaal 1,5 tot ca. 3 uur (20 x 5 min = 100 min tot 20 x 10 min = 200 min) in de zon blijven. Let voor onbedekte lichaamsdelen op passende en toereikende bescherming tegen de zon met zonnebrandcrème.

| Kenmerken | Huidtype 1 | Huidtype 2 | Huidtype 3 | Huidtype 4 |
|----------------------------------|------------------------|----------------------|---------------------|------------------------|
| Huid | met zeer lichte huid | met lichte huid | licht-/donkerbruin | lichtbruin, olijfgroen |
| Haar | rood of blond | blond, bruin | lichtbruin, bruin | donkerbr./zwart |
| Ogen | blauw, zelden bruin | blauw, groen, grijs | grijs, bruin | bruin/donker |
| Verbranding | altijd sterk, pijnlijk | vaak sterk, pijnlijk | zelden, matig | bijna nooit |
| Eigen bescherming van de huid | 5–10 minuten | 10–20 minuten | 20–30 minuten | 40 minuten |
| Bescherming door stof met UPF 80 | 400–800 minuten | 800–1.600 minuten | 1.600–2.400 minuten | 6.400 minuten |

Keuze van de juiste kleding: Naast het individuele huidtype is ook de zonnintensiteit een bepalende factor bij UV-bescherming. De internationale UV-index is een indicatie van de stralingsintensiteit op een bepaalde plek. In Nederland komen in de maanden mei t/m augustus regelmatig UV-intensiteiten van 5 of hoger voor. Naast het moment van de dag zijn de geografische breedte- en hoogtegraad, het jaargetijde, de toestand van de ozonlaag en de bewolking van invloed op de UV-index. En ook reflecties van zand en sneeuw hebben invloed op de hoogte van de UV-index. De UV-waarde wordt o.a. dagelijks voor Duitsland en Europa op internet gepubliceerd door de Duitse meteorologische dienst, op www.wettergerfahren.de en www.uv-index.de.

| UV-Index | Huidtype 1 | Huidtype 2 | Huidtype 3 | Huidtype 4 |
|-----------|------------|------------|------------|------------|
| 3–4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5–10 |
| 5–6 | UPF 20–40 | UPF 20–40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7–8 | UPF 60–80 | UPF 40–60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 en meer | UPF 80 | UPF 60–80 | UPF 60 | UPF 40 |

De bijbehorende UV-beschermingsfactor vindt u op het papieren etiket op het artikel.

Geldt voor cargo-broek met tailleband / cargo-tuinbroek



EN 14404:2010
Type 2, Klasse 0

Toepassing: Kniebescherming van niveau 0 is geschikt voor werken op egale ondergronden en biedt geen bescherming tegen doorsteken.

Beperkingen bij het dragen: De optimale drukverdeling in overeenstemming met EN 14404:2010 wordt alleen gerealiseerd als het grote vlak aan de voorzijde van de kniebescherming, met het PLANAM logo, de knieschijf geheel bedekt. Door verontreiniging of een onjuist gebruik van het artikel kan de beschermende werking verslechteren of geheel teniet worden gedaan. De beschermende werking vermindert door temperatuurveranderingen. Geen enkele kniebescherming biedt een volledige bescherming tegen letsel of blessures. Het kniestuk is niet waterdicht.

De kniebescherming is uitsluitend gecertificeerd in combinatie met een PLANAM kniebescherming (art.nr. 9901027) voor cargo-broek met tailleband en cargo-tuinbroek. Het is verboden kniebeschermers van andere fabrikanten te gebruiken.

Zie voor meer informatie de meegeleverde informatie van de fabrikant van de kniebeschermers.

ALGEMENE AANWIJZINGEN

Opslag: Altijd droog en schoon in de originele verpakking opslaan. Niet opslaan op plekken met directe, sterke zonnestraling.

Fabricagedatum: U vindt die op een afzonderlijk label direct op het product.

Veroudering: staat voor veranderingen van de producteigenschappen die gedurende het gebruik of tijdens het bewaren optreden.

- Reiniging, onderhoud - of desinfectieprocedures
- Invloed van zichtbaar en / of UV-licht
- Invloed van hoge of lage temperaturen of temperatuurwisselingen
- Invloed van vocht
- mechanische invloeden van bijvoorbeeld wrijven, buigen, drukken en trekken
- Vervuiling, bijvoorbeeld door vuiligheid, olie enz.
- Slijtage

Levensduur: Het product verouderd gaandeweg. Het is daarom niet mogelijk precies aan te geven hoelang het mee zal gaan. Wij bevelen aan het product voor gebruik visueel te controleren. De levensduur hangt af van het gebruik, het onderhoud, opslagcondities etc. Uitzonderingen zijn alleen toegestaan na schriftelijke toestemming van de fabrikant.

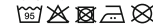
Beperkingen bij het dragen: De kleding biedt alleen bescherming tegen lichte verontreinigingen en UV-straling.

Verwijdering: Neem de plaatselijke bepalingen voor verwijdering in acht.

kleurrijk



zuiver wit



1. Kan in de bonte was op 60°C; in de witte was op 95°C
 2. Normaal in de handel verkrijgbare wasmiddelen gebruiken
 3. Niet bleken
 4. Niet drogen in de wasdroger
 5. Matig het strijken mogelijk
 6. Chemisch reinigen niet mogelijk
- Wij zijn niet verantwoordelijk voor bekleding waarvan de onderhoudsvoorschriften zijn genegeerd, verwijderd of beschadigd.

U vindt de tabel met lichaamsmaten op pagina 48.

Certificerende instanties:
IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Erkend keuringsinstituut: Nr. 0121

Testex AG
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH-8027 Zurich
Erkend keuringsinstituut: Nr. 1726

Neem voor aanvullende informatie contact op met:

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

| Hommes | Art. N° |
|---|----------------------------------|
| Veste de travail | bleu bleuet 0101 |
| | bleu hydrone 0102 |
| | rouge moyen 0103 |
| | vert moyen 0104 |
| | kaki 0150 |
| gris 0190 | |
| Veste cintrée | bleu bleuet 0106 |
| | bleu hydrone 0107 |
| | rouge moyen 0108 |
| | vert moyen 0109 |
| | kaki 0151 |
| gris 0191 | |
| Pantalon | bleu bleuet 0116 |
| | bleu hydrone 0117 |
| | rouge moyen 0118 |
| | vert moyen 0119 |
| | kaki 0152 |
| | gris 0192 |
| | Pantalon de travail cargo |
| bleu hydrone 0182 | |
| rouge moyen 0183 | |
| vert moyen 0184 | |
| blanc pur 0185 | |
| kaki 0186 | |
| gris 0187 | |
| Salopette | bleu bleuet 0121 |
| | bleu hydrone 0122 |
| | rouge moyen 0123 |
| | vert moyen 0124 |
| | blanc pur 0153 |
| | kaki 0193 |
| Salopette cargo | bleu bleuet 0171 |
| | bleu hydrone 0172 |
| | rouge moyen 0173 |
| | vert moyen 0174 |
| | blanc pur 0175 |
| | kaki 0176 |
| | gris 0177 |
| Combinaison de rallye avec fermeture éclair dissimulée | bleu bleuet 0138 |
| | vert moyen 0139 |
| | |
| Combinaison de rallye | bleu bleuet 0126 |
| | bleu hydrone 0127 |
| | rouge moyen 0128 |
| | vert moyen 0129 |
| | kaki 0155 |
| gris 0195 | |
| Manteau professionnel | bleu bleuet 0131 |
| | rouge moyen 0136 |
| | vert moyen 0134 |
| | kaki 0154 |
| | gris 0132 |

Information du fabricant sur EN 14404:2010 et la norme UV 801

Ce vêtement répond aux conditions du règlement du Conseil 2016/425 ainsi qu'aux normes indiquées ci-dessus.

Les certificats de conformité peuvent être consultés sur : www.planam.de/konformitaetszertifikierungen

Description : gamme de vêtements de travail BW 290 100 % coton
Sergé diagonal (env. 290 g/m²)
anti-rétrécissement selon la norme DIN EN ISO 6330
Ne s'applique pas au blanc pur.



Utilisation : les vêtements avec protection UV sont destinés à garantir que le porteur est protégé contre les rayons UV naturels.

Restrictions de port pour la protection UV : Le facteur de protection UV (UPF) indique combien de temps la zone cutanée recouverte de textile peut être exposée au soleil sans que la peau soit endommagée.

Il est comparable au facteur de protection solaire des crèmes solaires (SPF). La base de calcul pour ces deux données est ce que l'on appelle le temps d'autoprotection de la peau, qui varie cependant considérablement en fonction du type de peau. Par exemple, la peau d'une personne de type I a un temps d'autoprotection d'environ cinq à dix minutes. Si cette personne est exposée en plein soleil sans protection pendant une période prolongée, elle risque un coup de soleil dangereux. Protégée par une matière textile avec UPF 20, cette zone permet de multiplier par vingt le temps passé au soleil sans provoquer de dommages cutanés, c'est-à-dire à un maximum de 1,5 à environ 3 heures (20 x 5 min = 100 min à 20 x 10 min = 200 min). Pour les parties du corps non couvertes, une protection adéquate et suffisante contre le soleil doit être assurée.

| Caractéristiques | Type de peau 1 | Type de peau 2 | Type de peau 3 | Type de peau 4 |
|--------------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------------|--------------------------|
| Caractéristiques | Peau très claire | Peau claire | Peau marron clair/bruns | Peau marron clair, olive |
| Cheveux | roux ou blonds | blonds, bruns | brun clair, bruns | brun clair/noirs |
| Yeux | bleus, rarement bruns | bleus, verts, gris | gris, bruns | bruns/foncés |
| Coup de soleil | toujours fort, douloureux | le plus souvent fort, douloureux | rare, modéré | presque jamais |
| Autoprotection de la peau | 5 à 10 minutes | 10 à 20 minutes | 20 à 30 minutes | 40 minutes |
| Protection textile avec UPF 80 | 400 à 800 minutes | 800 à 1600 minutes | 1600 à 2400 minutes | 6400 minutes |

Choisir les bons vêtements : Outre le type de peau individuel, l'intensité du soleil est également déterminante pour le choix d'une protection UV adaptée. L'indice UV international (UVI) fournit des informations sur l'intensité du rayonnement pour un lieu défini. En Allemagne, les indices UV compris entre 5 et 8 sont courants durant les mois de mai à août à midi. Outre l'heure de la journée, l'indice UV dépend également de la latitude et de l'altitude géographiques, de la saison, de l'état de la couche d'ozone et de la couverture nuageuse. Les réflexions du sable et de la neige affectent elles aussi le niveau de l'UVI. L'UVI quotidien est publié par le Service météorologique allemand sur Internet sur www.wettergefahren.de et www.uv-index.de pour l'Allemagne et l'Europe.

| Indice UV | Type de peau 1 | Type de peau 2 | Type de peau 3 | Type de peau 4 |
|-----------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 3 à 4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5 à 10 |
| 5 à 6 | UPF 20 à 40 | UPF 20 à 40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7 à 8 | UPF 60 à 80 | UPF 40 à 60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 et plus | UPF 80 | UPF 60 à 80 | UPF 60 | UPF 40 |

Vous trouverez l'indice de protection solaire sur l'étiquette en papier de l'article.

S'applique au pantalon de travail cargo / aux salopette cargo



EN 14404:2010
Type 2, Niveau de performance 0

Utilisation : La protection des genoux de niveau de performance 0 convient aux travaux sur des sols plats et n'offre pas de protection contre les perforations.

Restrictions de port : La répartition optimale de la pression selon la norme EN 14404:2010 n'est obtenue que si le grand structure en nid d'abeille sur le devant du rembourrage de protection des genoux, qui comporte le logo PLANAM, recouvre la rotule. La fonction de protection de l'article peut être réduite ou complètement éliminée par des salissures ou une utilisation incorrecte. L'effet protecteur est altéré par les changements de température. Aucune protection des genoux ne peut complètement protéger contre les blessures. La genouillère n'est pas étanche.

La protection des genoux n'est certifiée qu'en association avec une genouillère PLANAM (réf. 9901027) pour pantalon de travail cargo et aux salopette cargo. Les genouillères d'autres fabricants ne doivent pas être utilisées.

Pour plus d'informations, veuillez vous reporter aux informations du fabricant fournies avec les genouillères.

REMARQUES GENERALES

Stockage : Toujours stocker propre et sec dans l'emballage d'origine. Ne pas entreposer dans des endroits avec un ensoleillement direct et fort.

Date de fabrication : La date de fabrication est indiquée sur une étiquette séparée apposée directement sur le produit.

Veilleissement : désigne le changement des caractéristiques de l'article au fil du temps pendant son utilisation ou son stockage :

- Nettoyage, entretien – ou processus de désinfection
- Exposition à la lumière et/ou aux UV
- Exposition à des températures élevées ou basses ou à des changements de température
- Exposition à l'humidité
- Facteurs mécaniques comme l'abrasion, la torsion, la compression et la traction
- Contamination, par exemple par de la saleté, de l'huile, etc.
- Usure

Durabilité : Le produit est soumis à un certain vieillissement. Pour ces raisons, il n'est pas possible de fournir une indication précise de la durée de conservation. Nous recommandons une inspection visuelle avant utilisation. La durée de vie dépend de l'utilisation, de l'entretien, du stockage, etc. Les exceptions doivent être convenues par écrit avec le fabricant.

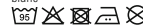
Restrictions de port : Les vêtements n'offrent une protection que contre les salissures légères et les rayons UV.

Élimination : Veuillez respecter les réglementations locales pour l'élimination.

multicolore



blanc



1. Lavage couleurs à 60°C possible ; lavage blanc à 95°C possible
2. Utiliser des détergents commerciaux
3. Ne pas javelliser
4. Ne pas sécher en machine
5. Repassage à température modérée possible
6. Nettoyage à sec impossible

Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés au vêtement suite au non-respect, au retrait ou à la destruction des instructions d'entretien.

Vous trouverez le tableau des mensurations en page 48.

Organismes de certification :
Institut IFA pour la sécurité au travail | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Institut de contrôle reconnu : N° 0121

Testex AG
Institut suisse d'essais textiles | Gotthardstr. 61
CH - 8027 Zurich
Institut de contrôle reconnu : N° 1726

Pour toutes autres informations, veuillez contacter :



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

| Meeste | Art. nr |
|---|---|
| Tööjakk | rukkilillesinine 0101 hüdroosinine 0102 keskmine punane 0103 keskmine roheline 0104 khaki 0150 hall 0190 |
| Vööpaelaga jakk | rukkilillesinine 0106 hüdroosinine 0107 keskmine punane 0108 keskmine roheline 0109 khaki 0151 hall 0191 |
| Vööpaelaga püksid | rukkilillesinine 0116 hüdroosinine 0117 keskmine punane 0118 keskmine roheline 0119 khaki 0152 hall 0192 |
| Vööpaelaga kargopüksid | rukkilillesinine 0181 hüdroosinine 0182 keskmine punane 0183 keskmine roheline 0184 puhas valge 0185 khaki 0186 hall 0187 |
| Tunked | rukkilillesinine 0121 hüdroosinine 0122 keskmine punane 0123 keskmine roheline 0124 khaki 0153 hall 0193 |
| Kargo- tunked | rukkilillesinine 0171 hüdroosinine 0172 keskmine punane 0173 keskmine roheline 0174 puhas valge 0175 khaki 0176 hall 0177 |
| Peidetud tõmbukuga ralli-kombinatsioon | rukkilillesinine 0138 keskmine roheline 0139 |
| Rallikombinatsioon | rukkilillesinine 0126 hüdroosinine 0127 keskmine punane 0128 keskmine roheline 0129 khaki 0155 hall 0195 |
| Töömantel | rukkilillesinine 0131 keskmine punane 0136 keskmine roheline 0134 khaki 0154 hall 0132 |

Tootjateave
EN 14404:2010 ja UV standard 801
Need rõivad vastavad nõukogu määruse 2016/425 ja ülaltoodud standardite nõuetele.

Vastavusdeklaratsioonid on nähtavad aadressil :
www.planam.de/konformitaetszertifikierungen
Kirjeldus: Tööriivaste valik BW 290
100% puuvill
diagonaalne toime kangas (u 290 g/m²)
Vanumiskindel vastavalt DIN EN ISO 6330
Ei kehti puhta valge väri kohta.



Kasutamine: UV-kaitsega rõivad peavad tagama, et kaitsta oleks kaitsud loodusliku UV-kiirguse eest.

Piirangud UV-kaitseks kandmise korral: UV-kaitsetegur (UPF) näitab, kui palju kauem saab tekstiilidega kaetud nahapiirkonda ilma nahahajustusi saamata päikese kätte jätta. See on võrreldav päikesekreemide päikese- või valguskaitseteguriga (LSP). Arvutusala- seks on mõlemate andmete puhul naha niimmetatud enesekaitsega, mis siiski eiabi sõltuvalt individuaalselt nahatüübist tugevalt. Näiteks on 1 nahatüübiga inimese naha enesekaitsega umbes viis kuni kümme minutit. Kui see inimene püsib kauem täieliku päikesekiirguse käes, riskerib ta ohtliku päikesepõletusega. UPF 20 tekstilmaterjaliga kaistuna saab see piirkond pikendada päikese käes viibimise aega kahekümnekordselt ilma nahahajustusi provotseerimata, st maksimaalselt 1,5 kuni u 3 tunnini (20 x 5 min = 100 min kuni 20 x 10 min = 200 min). Katmata kehaosade puhul tuleb silmas pidada sobivat ja piisavat päikesekaitset päikesekreemi abil.

| Tunnus- märgid | 1. nahatüüp | 2. nahatüüp | 3. nahatüüp | 4. nahatüüp |
|---------------------------|------------------------|----------------------------|----------------------|-----------------------|
| Nahk | väga heleda nahaga | heleda nahaga | hele-/ tumepruun | helepruun, oliivkarva |
| Juuksed | punased või blondid | blondid, pruunid | helepruunid, pruunid | tumepruunid/ mustad |
| Silmad | sinised, harva pruunid | sinised, rohelised, hallid | hallid, pruunid | pruunid/ tumedad |
| Päikesepõletus | alati tugev, valus | sageli tugev, valus | harva, mõõdukas | peaaegu mitte kunagi |
| Naha enesekaitse | 5–10 minutit | 10–20 minutit | 20–30 minutit | 40 minutit |
| Kaitse UPF 80 tekstiiliga | 400–800 minutit | 800–1600 minutit | 1600–2400 minutit | 6400 minutit |

Õigete rõivaste valik: Sobiva päikesekaitse valimisel on individuaalse nahatüübi kõrval otsustava tähtsusega ka päikese intensiivsus. Rahvusvaheline UV-indeks (UVI) annab teavet defleeritud asukoha kiirgustantsivsuse kohta. Saksamaa ruumis on kuudel meist augustini keskpäeviti tavalised UV-indeksid vahemikus 5 kuni 8. UV-indeks sõltub lisaks kellajärgle ka geograafilisest laiuskraadist ja kergeusest, aastaajast, osooni kihi seisundist ja pilvedest. Samuti mõjutavad UV kiirgust peegeldused liivalt ja lumelt. Päeva UVi avaldatakse muuhulgas Saksamaa Ilmateenistuse poolt internetis aadressil www.wettergafahren.de ja www.uv-index.de Saksamaa ja Euroopa jaoks.

| UV-indeks | 1. nahatüüp | 2. nahatüüp | 3. nahatüüp | 4. nahatüüp |
|-----------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 3–4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5–10 |
| 5–6 | UPF 20–40 | UPF 20–40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7–8 | UPF 60–80 | UPF 40–60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 ja enam | UPF 80 | UPF 60–80 | UPF 60 | UPF 40 |

Vastava UV-kaitsefaktori leiate toote paberitekitilt.

Kehtib vööpaelaga kargopüksid / kargo-tunked



EN 14404:2010
2 tüüp, tase 0

Kasutamine: Jäudlustaseme 0 põlvekaitse sobib töödele tasasel aluspindadel ja ei paku kaitset läbitorkamise eest.

Piirangud kandmisele: Optimaalne rõhujaotus vastavalt EN 14404:2010 saavutatakse ainult juhul, kui suur kargopõlvekaitsepolster esiküljel, mis on varustatud PLANAMI logoga, katab põlvekeda.

Määrumine võib puudulik kasutamine võivad antiki kaitsefunktsiooni väheneda või täielikult kaotada. Temperatuurimutustest mõjutavad kaitsetoimet. Ülkski põlvekaitse ei suuda täielikult vigastuste eest kaitsta. Põlvekaitsepolster ei ole veekindel.

Põlvekaitse on sertifitseeritud ainult koos PLANAMI põlvepolstriga (art nr 9901027) vööpaelaga kargopüksid ja kargo-tunked. Teiste tootjate põlvepolstreid ei tohi kasutada.

Lisateavet leiate põlvepolstritele lisatud tootja teabest.

ÜLDISED JUHISED

Säilitamine: Säilitage alati puhta ja kuivana originaalpakendis. Ärge säilitage otsest tugeva päikesekiirgusega kohtades.

Tootmiskupaev: Selle leiate otse tootel olevalt eraldi sildilt.

- Vanamine:** tähistab tootemaduste muutumist aja jooksul kasutamise või hoiustamise ajal
- puhastamine, korrashoold või desinfektsiooni protsess
 - nähtava valguse ja/või UV-valguse mõju
 - kõrge või madala temperatuuri mõju või temperatuuri kõikumine

- niiskuse mõju
- mehaanilised mõjud, nt hõõrdumine, painutamine, surve- ja tõmbemõjud
- saastumine nt mustuse, õli või muu sellisega
- kulumine

Säilivusaeg: Tootele mõjub teatud vanamine. Seetõttu pole säilivusaega täpne ajaline määramine võimalik. Soovitame enne kasutamist teostada visuaalse kontrolli. Tööga sõltub kasutamist, hooldust, säilitamist jne. Erandid tuleb tootjaga kirjalikult kooskõlastada.

Piirangud kandmisele: Rõivas paku ainult kaitset kerge määrumise ja UV-kiirguse eest.

Käitlemine: Palun järgige kohalike käitlemiseeskirju.



1. värvilised võimalik pesta 60 °C juures; valged võimalik pesta 95 °C juures
 2. Kasutage standardseid pesuvahendeid
 3. Ärge valgendage
 4. Ärge kuivatage pesukuivatis
 5. Võimalik mõeldakult kuum triikimine
 6. Keemiline puhastus pole võimalik
- Tootja ei vastuta kaitserõivaste eest, mille puhul pole järgitud hooldusjuhiseid, mis on katki või hävitatud.

Kehtimõõtude tabeli leiate lk 48.

Sertifitseerivad ametid:
IFA Töökaitseinstituut | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Tunnustatud kontrollimisinstiituit: nr 0121

Testex AG
Sveitsi tekstiilikontrollimisinstiituit | Gotthardstr. 61
CH-8027 Zürich
Tunnustatud kontrollimisinstiituit: nr 1726

Toote kohta lisainfo saamiseks võtke palun ühendust:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

BW 290



| Vyrams | Gaminio Nr. |
|---|---|
| Darbinis striukė | rugiaėgielių mėlyna 0101 sodri mėlyna 0102 vidutinė raudona 0103 vidutinė žalia 0104 chaki 0105 pilka 0190 |
| Švarkas | rugiaėgielių mėlyna 0106 sodri mėlyna 0107 vidutinė raudona 0108 vidutinė žalia 0109 chaki 0151 pilka 0191 |
| Kelnės | rugiaėgielių mėlyna 0116 sodri mėlyna 0117 vidutinė raudona 0118 vidutinė žalia 0119 chaki 0152 pilka 0192 |
| „Cargo“ stiliaus kelnės | rugiaėgielių mėlyna 0181 sodri mėlyna 0182 vidutinė raudona 0183 vidutinė žalia 0184 ryškiai balta 0185 chaki 0186 pilka 0187 |
| Kombinezoninės kelnės | rugiaėgielių mėlyna 0121 sodri mėlyna 0122 vidutinė raudona 0123 vidutinė žalia 0124 chaki 0153 pilka 0193 |
| „Cargo“ stiliaus kombinezoninės kelnės | rugiaėgielių mėlyna 0171 sodri mėlyna 0172 vidutinė raudona 0173 vidutinė žalia 0174 chaki 0176 pilka 0177 |
| Ventisas kombinezonas su uždegtu užtrauktuku | rugiaėgielių mėlyna 0138 vidutinė žalia 0139 |
| Ventisas kombinezonas | rugiaėgielių mėlyna 0126 sodri mėlyna 0127 vidutinė raudona 0128 vidutinė žalia 0129 chaki 0155 pilka 0195 |
| Darbinis chalatas | rugiaėgielių mėlyna 0131 vidutinė raudona 0136 vidutinė žalia 0134 chaki 0154 pilka 0132 |

Gamintojo informacija apie EN 14404:2010 ir UV standartą 801
 Šie drabužiai atitinka Tarybos reglamento 2016/425 sąlygas ir pirmiau nurodytus standartus.

Atitikties sertifikatus galima peržiūrėti adresu:
www.planam.de/konformitaetszertifikatierungen
 Aprašymas: „BW 290“ darbo drabužių asortimentas 100 % medvilnė
 Istrižinis pynimas (apie 290 g/m²)
 atsparus įbrėžimams pagal DIN EN ISO 6330
 Netaikoma grynai baltai spalvai.



Pritaikymas: Drabužiai sa apsauga nuo ultravioletinių spindulių turėtų užtikrinti, kad juos dėvintis asmuo būtų apsaugoti nuo natūralios UV spinduliuotės.

Dėvėjimo apribojimai dėl apsaugos nuo UV spindulių: Apsaugos nuo ultravioletinių spindulių faktorius (UPF) rodo, kiek laiko tekstilės medžiaga padengtas odos plotas gali būti veikiamas saulės spindulių be žalos odai. Jis priilygsta saulės kremų apsaugos nuo saulės faktoriui (SPF). Abu skaičiai apsaikaujiami remiantis vadinamuoju odos savaiminės apsaugos laiku, kuris labai skiriasi priklausomai nuo individualaus odos tipo. Pavyzdžiui, I odos tipa turinčio žmogaus oda turi savaiminę apsaugą, trunkančią maždaug 5-10 minučių. Jei toks žmogus ilgiau būna saulėje be apsaugos priemonių, jam gresia pavojingas nudegimas saulėje. Apsauga tekstiline medžiaga su UPF 20, si sritis gali išbūti saulėje dvidešimt kartų ilgiau, nepažeisdama odos, t. y. ne ilgiau kaip nuo 1,5 iki maždaug 3 valandų (nuo 20 x 5 min = 100 min iki 20 x 10 min = 200 min). Nepridengtomis kūno dalimis pasirūpinkite tinkama ir pakankama apsauga nuo saulės, naudodami kremą nuo saulės.

Požymiai 1 odos tipas 2 odos tipas 3 odos tipas 4 odos tipas

| | | | | |
|------------------------------------|-----------------------------|------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| Oda | labai šviesi | šviesi | nuo šviesiai iki tamsiai rudos | šviesiai ruda, alyvuogių spalvos |
| Plaukai | raudoni arba šviesūs | šviesūs, rudi | šviesiai rudi, rudi | šviesiai rudi / juodi |
| Akys | mėlynos, retai rudos | mėlynos, žalios, pilkos | pilkos, rudos | rudos / tamsios |
| Nudegimas saulėje | visada stiprus, skausmingas | dažniau stiprus, skausmingas | retas, vidutinis | beveik niekada |
| Savaiminė odos apsauga | 5–10 minučių | 10–20 minučių | 20–30 minučių | 40 minučių |
| Apsauga devint tekstilės su UPF 80 | 400–800 minučių | 800–1600 minučių | 1600–2400 minučių | 6400 minučių |

Tinkamų drabužių pasirinkimas: Pasirenkant tinkamą apsauga nuo UV spindulių lemiama reikšmė turi ne tik individualus odos tipas, bet ir saulės intensyvumas. Tarpauartinis UV indeksas (UVI) pateikia informaciją apie spinduliuotės intensyvumą apibrėžtoje vietoje. Vokietijoje gegužės–rugpjūčio mėn. vidurinė UV spindulių indeksai paprastai būna nuo 5 iki 8. Ultravioletinių spindulių indeksas priklauso ne tik nuo paros laiko, bet ir nuo geografinės platumos ir aukščio virš jūros lygio, metų laiko, orno sluosnio būklės ir debesuotumo. Šmelio ir sniego atspindžiai taip pat turi įtakos ultravioletinių spindulių indeksui lygiu. Vokietijos meteorologijos tarnyba kasdien skelbia ultravioletinių spindulių indeksą adresu www.wettergerfahren.de ir www.uv-index.de.

| UV indeksas | 1. ašas tips | 2. ašas tips | 3. ašas tips | 4. ašas tips |
|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 3–4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5–10 |
| 5–6 | UPF 20–40 | UPF 20–40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7–8 | UPF 60–80 | UPF 40–60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 un viršiau | UPF 80 | UPF 60–80 | UPF 60 | UPF 40 |

Atitinkamas apsaugos nuo UV spindulių faktorius nurodytas ant gaminio etasioje popierinėje etiketėje.

Galioja „cargo“ stiliaus kelnės / „cargo“ stiliaus kombinezoninės kelnės



EN 14404:2010
 Tip 2, 0 veiksmingumo lygis

Pritaikymas: O eksploatuojantis sąvabijų lygio kelio apsauga tinka darbu ant lygus grindų paviršiaus ir neapsaugo nuo pradirimų, 100 +/- 5 N priedos.

Dėvėjimo apribojimai: Optimalus spaudimo pasiskirstymas pagal EN 14404:2010 pasiekiamas tik tada, kai keliją pagalvėles priekyje esantis didelis korys, pažymėtas PLANAM logotipu, uždegia kelio girnelę.

Užteršimas arba netinkamas naudojimas gali sumažinti arba visiškai panaikinti gaminio apsauginę funkciją. Apsauginį poveikį silpnina temperatūros pokyčiai. Jokia kelij apsauga negali visiškai apsaugoti nuo sužalojimų. Kelij apsaugos pagalvėlė nėra atspari vandeniui.

Kelij apsauga sertifikuojama tik kartu su „PLANAM“ kelij apsauga (gaminio Nr. 9901027), skirta „cargo“ stiliaus kelnės ir „cargo“ stiliaus kombinezoninės kelnės. Negalima naudoti kitų gamintojų kelij apsaugų.

Daugiau informacijos rasite gamintojo informacijoje, pridėtoje prie kelij apsaugų.

BENDRI NURODYMAI

Sandėliavimas: Visada laikykite švarioje ir sausoje originalioje pakuotėje. Nelaikykite vietoje, veikiamose tiesioginių, stiprių saulės spindulių.



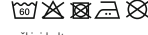
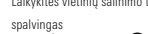
Gamybos data: ją rasite atskiroje etiketėje, tiesiai prie gaminio.

- Sėnėjimas:** rodo produkto sąvabijų pokyčius bėgant laikui, kai jis naudojamas arba laikomas:
- velymas, priežiūra arba defektavimas procesas
 - matomos šviesos ir (arba) ultravioletinių spindulių poveikis
 - aukštos ar žemos temperatūros arba temperatūros pokyčių poveikis
 - drėgmės poveikis
 - mechaninis poveikis, pavyzdžiui, dilimas, lenkimas, spaudimas ir tempimas
 - tarša, pvz., purvas, alyva ir pan.
 - nusidėvėjimas

Tinkamumas naudoti: Produktas šiek tiek sensta. Dėl šių priežasčių neįmanoma tiksliai nurodyti tinkamumo naudoti termino. Prieš naudojimą rekomenduojame atlikti vizualinę apžiūrą. Eksploatavimo trukmė priklauso nuo naudojimo, priežiūros, laikymo ir kt. Išimty turi būti rasta suderintas su gamintoju.

Dėvėjimo apribojimai: Drabužis apsaugo tik nuo lengvo sutepimo ir UV spindulių.

Šalinimas: Laikykites vietinių šalinimo taisyklių.



1. spalvotas galima skalbti 60°C; baltus galima skalbti 95°C
2. Naudokite įprastines plovimo priemones
3. Nebalinti
4. Nedžiovinti džiovyklėje
5. Galimas vidutiniskai karštas lyginimas
6. Cheminis valymas negalimas

Mes neprisimame atsakomybės už drabužių, kurių priežiūros instrukcija buvo ignoruojama, nukirpta ar sugadinta.

Dydžių lentelė rasite 48 puslapyje.

Sertifikavimo įstaigos:
 IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
 D-53757 Sankt Augustinas
 Pripažintas bandymų institutas: Nr. 0121

Testex AG
 Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
 CH-8027 Curichas
 Pripažintas bandymų institutas: Nr. 1726

Dėl išsamesnės informacijos apie gaminius susisiekiite:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
 Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
 Germany | www.planam.de | info@planam.de

| Vīriši | Art. Nr. |
|--|--|
| Darba jaka | rudzupuķu zila 0101 ūdenszila 0102 vidēji sarkana 0103 vidēji zaļa 0104 haki 0150 pelēka 0190 |
| Jaka ar jostu | rudzupuķu zila 0106 ūdenszila 0107 vidēji sarkana 0108 vidēji zaļa 0109 haki 0151 pelēka 0191 |
| Bikses ar jostu | rudzupuķu zila 0116 ūdenszila 0117 vidēji sarkana 0118 vidēji zaļa 0119 haki 0152 pelēka 0192 |
| Kargo Bikses ar jostu | rudzupuķu zila 0181 ūdenszila 0182 vidēji sarkana 0183 vidēji zaļa 0184 balta 0185 haki 0186 pelēka 0187 |
| Bikses ar lencēm | rudzupuķu zila 0121 ūdenszila 0122 vidēji sarkana 0123 vidēji zaļa 0124 haki 0153 pelēka 0193 |
| Kargo Bikses ar lencēm | rudzupuķu zila 0171 ūdenszila 0172 vidēji sarkana 0173 vidēji zaļa 0174 balta 0175 haki 0176 pelēka 0177 |
| Kombinezons ar slēptu rāvējslēdzēju | rudzupuķu zila 0138 vidēji zaļa 0139 |
| Kombinezons | rudzupuķu zila 0126 ūdenszila 0127 vidēji sarkana 0128 vidēji zaļa 0129 haki 0155 pelēka 0195 |
| Viršvārcis | rudzupuķu zila 0131 vidēji sarkana 0136 vidēji zaļa 0134 haki 0154 pelēka 0132 |

Ražotāja informācija par EN 14404:2010 un UV standartu 801

Šis apģērbs atbilst Padomes Regulas 2016/425 un iepriekš minēto standartu nosacījumiem.

Atbilstības deklarācijas skatīt: www.planam.de/konformitaetsdeklarationen

Apraksts: BW 290 sortimenta darba apģērbs 100% kokvilna
Diagonālais pinums (apm. 290 g/m²)
Izturīgs pret saulesstarojumu atbilstoši DIN EN ISO 6330
Neatīcas uz tīri baltu krāsu.



Lietošana: Apģērbam ar UV aizsardzību jānodrošina lietotāja aizsardzību pret dabisko UV starojumu.

Lerobežojumi, lietojot UV aizsardzību: UV aizsardzības koeficients (UPF) norāda, par kādu laiku ilgāk ar tekstilmateriālu nosēdēt ādas zonu var pakļaut saules stariem, negūstot kaitējumu ādai. Tas ir salīdzināms ar saules aizsargkrēma saules vai gaisma aizsardzības koeficientu (SPF). Aprēķina pamats abiem datiem ir tā dēvētais ādas pašsaiņģēšanas laiks, kas tomēr ir ļoti mainīgs atkarībā no individuālā ādas tipa. Piemēram, personas ar I ādas tipu ādai

pašsaiņģēšanas laiks ir aptuveni piecas līdz desmit minūtes. Ja šāda persona bez aizsardzības ilgāk ir pakļauta saules stariem, tā riskē iegūt bistamu saules apdegumu. Aizsargājot ar tekstilmateriālu ar UPF 20, šo zonu var pakļaut saules stariem divdesmit reizes ilgāk, neprovocejojot kaitējumu ādai, proti, līdz maksimālajam 1,5 līdz apm. 3 stundām (20 x 5 min. = 100 min. līdz 20 x 10 min = 200 min.). Nenosegtas ķermeņa vietas jāaizsargā ar piemērotu un pietiekamu saules aizsardzību ar saules aizsargkrēmu.

| Pazīmes | 1. ādas tips | 2. ādas tips | 3. ādas tips | 4. ādas tips |
|---|------------------------|-----------------------|--------------------|-------------------------|
| Āda | ļoti gaiša | gaiša | gaiši/tumši brūna | gaiši brūna, olīvkrašas |
| Mati | rudi vai blondi | blondi, brūni | gaiši brūni, brūni | tumši brūni/melni |
| Acis | zilas, retāk brūnas | zilas, zaļas, pelēkas | pelēkas, brūnas | brūnas/tumšas |
| Saules apdegums | vienmēr stiprs, sāpīgs | bieži stiprs, sāpīgs | ret, mērens | gandrīz nekad |
| Ādas pašsaiņģēšanas laiks | 5–10 minūtes | 10–20 minūtes | 20–30 minūtes | 40 minūtes |
| Aizsardzība ar tekstilmateriālu ar UPF 80 | 400–800 minūtes | 800–1600 minūtes | 1600–2400 minūtes | 6400 minūtes |

Pareizā apģērba izvēle: Būtiska nozīme, izvēloties piemērotu UV aizsardzību, papildus individuālajam ādas tipam ir arī saules intensitāte. Starptautiskais UV indekss (UVI) sniedz informāciju par starojuma intensitāti noteiktā vietā. Vācijas teritorijā no maija līdz augustam pusdienlaikā UV indekss parasti ir no 5 līdz 8. UV indekss papildus dienas laikam ir atkarīgs arī no ģeogrāfiskā platuma un augstuma, gadalaika, ozona slāņa stāvokļa un iedzīvotāju. Smilšu un sniega atstarošānās arī ietekmē UVU augstumu. Ikdienas UVU tīrāpstrādi Vācijas Meteoroloģiskais dienests interneta vietnēs www.wettergefahren.de un www.uv-index.de Vācijai un Eiropai.

| UV indekss | 1. ādas tips | 2. ādas tips | 3. ādas tips | 4. ādas tips |
|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 3–4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5–10 |
| 5–6 | UPF 20–40 | UPF 20–40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7–8 | UPF 60–80 | UPF 40–60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 un vairāk | UPF 80 | UPF 60–80 | UPF 60 | UPF 40 |

Atteicīgais UV aizsargfaktors ir norādīts uz preces papīra etiķetes.

Atteicas uz kargo bikses ar jostu/kargo bikses ar lencēm



EN 14404:20...
2. tips, ekspluatācijas
īpašību D

Lietošana: Celgalu aizsargs ar D efektivitātes pakāpi ir piemērots darbiem uz līdzņemtas grīdas virsmām un nenodrošina aizsardzību pret caurduršanu.

lerobežojumi lietošanas laikā: Optimāla spiediena sadalīšana atbilstoši EN 14404:2010 tiek panākta tikai tad, ja lielā šūna celgalu aizsargpolstera priekšpusē, uz kuras ir PLANAM logotips, nosēd celgalu.

Neturumu vai nepareizas lietošanas dēļ preces aizsardzības funkcija tiek samazināta vai pilnībā zūd. Temperatūras izmaiņas ietekmē aizsardzības efektu. Nevienas celgalu aizsargs nespēj pilnībā aizsargāt pret traumām. Celgalu aizsargpolsteris nav ūdensnecaurlaidīgs.

Celgalu aizsargs ir sertificēts tikai kopā ar PLANAM celgalu polsteri (art. Nr. 9901027) kargo bikses ar jostu/kargo bikses ar lencēm. Nedrīkst izmantot citu ražotāju celgalu polsterus.

Papildu informāciju skatiet celgalu polsteriem pievienotajā ražotāja informācijā.

VISPĀRĪGI NORĀDĪJUMI

Glābšana: Vienmēr glabāt tīrā un sausā vietā oriģinālajā iepakojumā. Neglabāt vietās ar tiešiem, stipriem saules stariem.



Ražošanas datums Tas ir atrodams atsevišķā etiķetē uz produkta.

Nodilums: izmaiņas izstrādājuma īpašībās lietošanas vai glābšanas laikā.

- Tīrīšana, uzturēšana — vai dezinficēšanas process
- Beidzamas un/vai UV gaisma iedarbība
- Augstas vai zemas temperatūras vai temperatūras maiņas iedarbība
- Mitruma iedarbība
- Mehāniska iedarbība, piemēram, berze, locīšana, spiediens un vilkšana
- Piesārņojums, piemēram, ar netīrumiem, eļļu utt.
- Noliešana

Derīguma termiņš: Izstrādājumu ietekmē zināms nodilums. Tādēļ nav iespējams precīzi norādīt derīguma termiņu. Pirms lietošanas iesakām veikt vizuālu pārbaudi. Lietošanas laiks ir atkarīgs no lietošanas, kopšanas, glābšanas utt. Iznēmumi rakstveidā jāaskano ar ražotāju.

lerobežojumi lietošanas laikā: Apģērbs nodrošina vienīgi aizsardzību pret viegliem netīrumiem un UV starojumu.

Likvidācija: Ievērojiet vietējos noteikumus par likvidāciju.

krāsains



balta



1. Krāsainu var mazgāt 60°C, baltu var mazgāt 95°C
2. Izmantot parastos mazgāšanas līdzekļus
3. Nebalīnāt
4. Nežāvēt velas žāvētājā
5. Var gludināt ar vidēji karstu kludēki
6. Nav iespējama ķīmiska tīrīšana

Mēs neuzņemamies atbildību par apģērbu, ja tiek ignorēta tā kopšanas instrukcija, tas ir atbildīgs arī sabojājums.

Izmēru tabulu skatīt 48. lpp.

Sertificējošās iestādes:

IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Atzītais testēšanas institūts: Nr. 0121

Testex AG
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH-8027 Zurich
Atzītais testēšanas institūts: Nr. 1726

Lai saņemtu papildu informāciju par izstrādājumu, zvaniet uz tālruni:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

| Męskie | Nr art. |
|--|-----------------------|
| Kurtka robocza | chabrowy 0101 |
| | niebieski hydron 0102 |
| | średniczerwony 0103 |
| | średniozielony 0104 |
| | khaki 0150 |
| szary 0190 | |
| Kurtka do pasa | chabrowy 0106 |
| | niebieski hydron 0107 |
| | średniczerwony 0108 |
| | średniozielony 0109 |
| | khaki 0151 |
| szary 0191 | |
| Spodnie do pasa | chabrowy 0116 |
| | niebieski hydron 0117 |
| | średniczerwony 0118 |
| | średniozielony 0119 |
| | khaki 0152 |
| szary 0192 | |
| Cargo-Spodnie do pasa | chabrowy 0181 |
| | niebieski hydron 0182 |
| | średniczerwony 0183 |
| | średniozielony 0184 |
| | czysta biel 0185 |
| khaki 0186 | |
| szary 0187 | |
| Spodnie robocze | chabrowy 0121 |
| | niebieski hydron 0122 |
| | średniczerwony 0123 |
| | średniozielony 0124 |
| | khaki 0153 |
| szary 0193 | |
| Cargo-Spodnie robocze | chabrowy 0171 |
| | niebieski hydron 0172 |
| | średniczerwony 0173 |
| | średniozielony 0174 |
| | czysta biel 0175 |
| khaki 0176 | |
| szary 0177 | |
| Kombinezon rajdowy z zakrytym zamkiem | chabrowy 0138 |
| | średniozielony 0139 |
| Kombinezon rajdowy | chabrowy 0126 |
| | niebieski hydron 0127 |
| | średniczerwony 0128 |
| | średniozielony 0129 |
| | khaki 0155 |
| szary 0195 | |
| Płaszcz roboczy | chabrowy 0131 |
| | średniczerwony 0136 |
| | średniozielony 0134 |
| | khaki 0154 |
| | szary 0132 |

Informacja producenta odnośnie EN 14404:2010 i Standardu UV 801

Odzież ta spełnia warunki Rozporządzenia Rady 2016/425 oraz standardy wskazane powyżej.

Certyfikaty zgodności można obejrzeć pod adresem:

www.planam.de/konformitaetszertifikierungen

Opis: Odzież robocza Asortyment BW 290 100% bawełna
korpus diagonalny (ok. 290 g/m²)
niekurczliwy zgodnie z DIN EN ISO 6330
Nie dotyczy czystej bieli.



Zastosowanie: Odzież z ochroną UV powinna zapewniać użytkownikowi ochronę przed naturalnym promieniowaniem UV.

Ograniczenia dotyczące noszenia w celu ochrony przed promieniowaniem UV: współczynnik ochrony przed promieniowaniem UV (UPF) wskazuje, jak długo obszar skóry pokryty tekstyliami może być wystawiony na działanie promieni słonecznych bez uszkodzenia skóry. Jest równoważny ze słotem lub współczynnikiem ochrony przeciwświatłowym kremów przeciwsłonecznych (SPF). Podstawą obliczeń dla obu stwierdzeń jest tzw. czas samoobrony skóry, który jednak różni się znacznie w zależności od indywidualnego typu skóry. Na przykład skóra osoby o typie skóry I ma czas samoobrony wykończony około pięciu do dziesięciu minut. Jeśli taka osoba jest narażona na pełne nasłonecznienie bez ochrony przed dłuższy czas, grozi jej niebezpieczne poparzenie słoneczne. Obszar ten, chroniony materiałem tekstylnym z filtrem UPF 20, może dwudziestokrotnie wydłużyć czas przebywania na słońcu bez powodowania uszkodzeń skóry, tj. maksymalnie 1,5 do ok. 3 godzin (20 x 5 min = 100 min do 20 x 10 min = 200 min). Odsłoniętnym częścią ciała należy zapewnić odpowiednią i wystarczającą ochronę przed słońcem nanosząc krem przeciwsłoneczny.

| Cechy | Typ skóry 1 | Typ skóry 2 | Typ skóry 3 | Typ skóry 4 |
|------------------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------|--------------------|
| Skóra | bardzo jasna karnacja | jasna karnacja | jasny/ciemny brąz | jasny brąz, oliwka |
| Włosy | rudy lub blond | blond, brąz | jasny brąz, brąz | ciemny brąz/czarne |
| Oczy | niebieskie, rzadko brązowe | niebieskie, zielone, szare | szare, brązowe | brązowe/ciemne |
| Oparzenie słoneczne | zawsze silne, bolesne | częściwie silne, bolesne | rzadko, umiarkowane | prawie nigdy |
| Własna ochrona skóry | 5–10 minut | 10–20 minut | 20–30 minut | 40 minut |
| Ochrona tekstyliów z UPF 80 | 400–800 minut | 800–1600 minut | 1600–2400 minut | 6400 minut |

Wybór odpowiedniego ubrania: oprócz indywidualnego typu skóry, o doborze odpowiedniej ochrony UV decyduje również intensywność nasłonecznienia. Międzynarodowy indeks UV (UVI) dostarcza informacji o natężeniu promieniowania dla określonych lokalizacji. W Niemczech wskaźnik UV od 5 do 8 są powszechne w miejscach od maja do sierpnia w południe. Oprócz pory dnia, wskaźnik UV zależy również od szerokości i wysokości geograficznej, pory roku, stanu wiatru oraz zachmurzenia. Odbicia od piasku i śniegu również wpływają na poziom UVI. Dziennie UVI jest publikowane dla Niemiec i Europy przez Niemieckie Stowarzyszenie Meteorologiczne w Internecie pod adresem www.wettergefahren.de i www.uv-index.de.

| Indeks | Typ skóry 1 | Typ skóry 2 | Typ skóry 3 | Typ skóry 4 |
|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 3–4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5–10 |
| 5–6 | UPF 20–40 | UPF 20–40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7–8 | UPF 60–80 | UPF 40–60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 i więcej | UPF 80 | UPF 60–80 | UPF 60 | UPF 40 |

Odpowiedni współczynnik ochrony przed promieniowaniem UV znajduje się na papierowej etykiecie artykułu.

Dotyczy cargo-spodnie do pasa / cargo-spodnie robocze



EN 14404:2010
Typ 2, Pozom
wytrzymałości 0

Zastosowanie: ochraniać kolan z poziomem właściwości użytkowych 0 nadając się do pracy na płaskich powierzchniach podłogowych i nie zapewniają ochrony przed przebieciami.

Ograniczenia podczas noszenia: optymalny rozkład nacięty zgodnie z normą EN 14404:2010 jest osiągnięty tylko wtedy, gdy użyje plaster modu z przodu wyściółki kolonowej z logo PLANAM zakrywa rękę.

Funkcja ochronna artykułu może zostać zmniejszona lub całkowicie wyeliminowana przez zabrudzenie lub nieprawidłowe użytkowanie. Działanie ochronne jest osłabiane przez zmiany temperatury. Żadne ochraniacze kolan nie chronią całkowicie przed kontuzjami. Ochraniacze na kolana nie jest wodoodporny.

Ochraniacze kolan są certyfikowane tylko w połączeniu z nakolannikami PLANAM (nr art. 9901027) do cargo-spodnie do pasa i cargo-spodnie robocze. Nie wolno używać nakolanników innych producentów.

Więcej informacji można znaleźć w informacjach producenta dołączonych do nakolanników.

WSKAZÓWKI OGÓLNE

Przechowywanie: zawsze przechowywać w czystym i suchym stanie w oryginalnym opakowaniu. Nie przechowywać w miejscach narażonych na bezpośrednie, silne nasłonecznienie.



Data produkcji: Można znaleźć to na osobnej etykiecie bezpośrednio na produkcie.

Starzenie się: reprezentuje zmiany właściwości produktu w czasie podczas użytkowania lub przechowywania:

- Proces czyszczenia, konserwacji lub dezynfekcji
- Ekspozycja na światło widzialne i/lub UV
- Narażenie na wysokie i niskie temperatury lub zmiany temperatury
- Narażenie na wilgoć
- Efekty mechaniczne, takie jak ścieranie, naprężenia zginające, cięcie i sękanie i naprężenia rozciągające
- Zanieczyszczenie np. brudem, olejem itp.
- Zuzycie

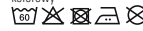
Trwałość: produkt podlega pewnemu procesowi starzenia. Z tych powodów nie jest możliwe dokładne określenie okresu przydatności do użycia. Zalecamy kontrolę wzrokową przed użyciem. Żywotność zależy od użytkowania, pielęgnacji, przechowywania itp. Wyjątki muszą być uzgodnione na piśmie z producentem.

Ograniczenia podczas noszenia: odzież chroni jedynie przed lekkim zabrudzeniem i promieniowaniem UV.

Utilizacja:

Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji.

kolory



czysta biel



1. Możliwość prania w 60°C elementy kolorowe; możliwość prania w 95°C elementy białe
2. Używać ogólnie dostępnych detergentów
3. Nie wybielać
4. Nie suszyć w suszarkie bębnowej
5. Możliwe prasowanie w umiarkowanej temperaturze
6. Czystość chemiczna nie jest możliwa

Nie ponosimy odpowiedzialności za odzież, w przypadku której zignorowano, odierano lub zniszczono metkę z informacją dotyczącą pielęgnacji.

Tabela rozmiarów znajduje się na stronie 48.

Organy certyfikujące:

IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Uznaný instytut badawczy: nr 0121

Testex AG

Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH-8027 Zurich
Uznaný instytut badawczy: nr 1726

W celu uzyskania dalszych informacji na temat produktu prosimy o kontakt telefoniczny:

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

BW 290



| Pánské Oblečení | Zb. C. | Zb. C. |
|--|-----------------|--------|
| Pracovní bunda | chrpové modrá | 0101 |
| | hydronová modrá | 0102 |
| | středně červená | 0103 |
| | středně zelená | 0104 |
| | khaki | 0150 |
| šedá | 0190 | |
| Bunda do pasu | chrpové modrá | 0106 |
| | hydronová modrá | 0107 |
| | středně červená | 0108 |
| | středně zelená | 0109 |
| | khaki | 0151 |
| šedá | 0191 | |
| Kalhoty do pasu | chrpové modrá | 0116 |
| | hydronová modrá | 0117 |
| | středně červená | 0118 |
| | středně zelená | 0119 |
| | khaki | 0152 |
| šedá | 0192 | |
| Cargo Kalhoty do pasu | chrpové modrá | 0181 |
| | hydronová modrá | 0182 |
| | středně červená | 0183 |
| | středně zelená | 0184 |
| | čistě bílá | 0185 |
| khaki | 0186 | |
| šedá | 0187 | |
| Kalhoty s lacllem | chrpové modrá | 0121 |
| | hydronová modrá | 0122 |
| | středně červená | 0123 |
| | středně zelená | 0124 |
| | khaki | 0153 |
| šedá | 0193 | |
| Cargo Kalhoty s lacllem | chrpové modrá | 0171 |
| | hydronová modrá | 0172 |
| | středně červená | 0173 |
| | středně zelená | 0174 |
| | čistě bílá | 0175 |
| khaki | 0176 | |
| šedá | 0177 | |
| Kombinéza Rallye se skrytým zipem | chrpové modrá | 0138 |
| | středně zelená | 0139 |
| Kombinéza Rallye | chrpové modrá | 0126 |
| | hydronová modrá | 0127 |
| | středně červená | 0128 |
| | středně zelená | 0129 |
| | khaki | 0155 |
| šedá | 0195 | |
| Pracovní plášť | chrpové modrá | 0131 |
| | středně červená | 0136 |
| | středně zelená | 0134 |
| | khaki | 0154 |
| | šedá | 0132 |

Informace výrobce k normě EN 14404:2010 a UV Standard 801
Tento oděv splňuje podmínky nařízení Rady 2016/425 a výše uvedené normy.
Prohlášení o shodě je možné najít na adrese:
www.planam.de/konformitaetsklaerungen
Popis: Řada pracovních oděvů BW 290
100 % bavlna
Diagonální kepr (cca 290 g/m²)
odolnost proti zaběhu podle DIN EN ISO 6330
Neplatí pro čisté bílou barvu.



www.planam.de/801
UV STANDARD 801
UVS DUDDO TESTEX

Použití: Oblečení s UV ochranou je navrženo tak, aby zajistilo ochranu uživatele před přirozeným UV zářením.

Omezení nošení kvůli ochraně před UV zářením:
Ochranný faktor proti UV záření (UPF) udává, jak dlouho může být plocha kůže pokrytá textilem vystavena slunečnímu záření, aniž by došlo k poškození kůže. Je srovnatelný s ochranným faktorem (SPF) opalovacího krému. Základem pro výpočet obou údajů je tzv. sebeobranná doba kůže, která se však značně liší v závislosti na konkrétním typu kůže. Například kůže člověka s typem pleti I má dobu sebeobranu přibližně pět až deset minut. Pokud je tato osoba delší dobu vystavena plnému slunečnímu záření bez ochrany, hrozí jí nebezpečný úpal. Tato oblast chráněná textilním materiálem s UPF 20 může prodloužit dobu pobytu na slunci o dvacetinásobek, aniž by došlo k poškození pokožky, tj. maximálně na 1,5 až přibližně 3 hodiny (20 x 5 min = 100 min až 20 x 10 min = 200 min). Na nekrvých částech těla zajištěte vhodnou a dostatečnou ochranu před sluncem pomocí opalovacího krému.

| Vlastnosti | Fototyp 1 | Fototyp 2 | Fototyp 3 | Fototyp 4 |
|-------------------------|-----------------------|------------------------|----------------------------|-----------------------|
| Plet | nápadně světlá | světlá | světle hnědá / tmavě hnědá | světle hnědá, olivová |
| Vlasy | rezavé nebo blond | blond, hnědé | světle hnědé, hnědé | tmavě hnědé / černé |
| Oči | modré, světle modré | modré, zelené, šedé | šedé, hnědé | hnědé / tmavé |
| Reakce na slunce | vždy silná, bolestivá | často silná, bolestivá | vzácná, mírná | skoro nikdy |
| Vlastní ochrana kůže | 5–10 minut | 10–20 minut | 20–30 minut | 40 minut |
| Ochrana textilem UPF 80 | 400–800 minut | 800–1 600 minut | 1 600–2 400 minut | 6 400 minut |

Výběr správného oblečení: Rozhodující pro výběr vhodné UV ochrany je nejen individuální fototyp pokožky, ale také intenzita slunečního záření. Mezinárodní index UV záření (UVI) poskytuje informace o intenzitě záření pro definované místo. V Německu je od května do srpna v polovině běžný UV index mezi 5 a 8. Kromě denní doby závisí index UV záření také na zeměpisné šířce a nadmořské výšce, ročním období, stavu ozonové vrstvy a oblačnosti. Úroveň UV odlišují také odrazy od písků a sněhu. Denní úroveň UVI zveřejňuje německá meteorologická služba www.uv-index.de na internetových stránkách www.wettererfahren.de a www.uvindex.de pro Německo a Evropu.

| Index UV záření | Fototyp 1 | Fototyp 2 | Fototyp 3 | Fototyp 4 |
|-----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 3–4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5–10 |
| 5–6 | UPF 20–40 | UPF 20–40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7–8 | UPF 60–80 | UPF 40–60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 a více | UPF 80 | UPF 60–80 | UPF 60 | UPF 40 |

Odporující ochranný faktor proti UV záření najdete na papírové etiketě na výrobku.



EN 14404:2010
Typ 2, výkonnostní úrovně 0

Platí pro cargo kalhoty do pasu / cargo kalhoty s lacllem

Použití: Ochrana kolen výkonnostní úrovně 0 je vhodná pro práci na rovných podlahách a nepoužívajte ochrany proti proražení silou.

Omezení při nošení: Optimálního rozložení tlaku podle normy EN 14404:2010 je dosaženo pouze tehdy, když velká voštna na přední straně kolenní podložky, která je označena logem PLANAM, zakrývá česku. Znečištění nebo nesprávné použití může snížit nebo zcela odstranit ochrannou funkci výrobku. Ochranný účinek je oslaben změnami teploty. Žádná ochrana kolen nemůže plně ochránit před zraněním. Postráování ochrany kolen není vodotěsné.

Ochrana kolen je certifikována pouze v kombinaci s polstrovaním ochrany kolen PLANAM (č. položky 9901027) pro platí pro cargo kalhoty do pasu a cargo kalhoty s lacllem. Nesmí se používat polstrovaní kolen od jiných výrobců.

Další informace naleznete v informacích výrobce přiložených k polstrovaní kolen.

OBECNÉ POKYNY

Skladování: Zboží uchovávejte vždy čisté a suché v původním balení. Neskladujte na místech s přímým a silným slunečním zářením.



Datum výroby: Tento údaj naleznete na samostatném štítku přímo na výrobku.

Stárnutí: označuje změny vlastností výrobku v průběhu času během používání nebo skladování.

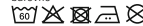
- Čištění, údržba – nebo proces dezinfekce
- Působení viditelného světla a/nebo UV záření
- Působení vysokých nebo nízkých teplot nebo změn teploty
- Působení vlhkosti
- Mechanické vlivy, např. oděr, namáhání v ohybu, tlakové a tahové napětí
- Kontaminace, např. nečistotami, olejem atd.
- Opotřebení

Doba použitelnosti: Výrobek podléhá určitému stárnutí. Z těchto důvodů není možné uvést přesný údaj o době použitelnosti. Před použitím doporučujeme provést vizuální kontrolu. Životnost závisí na používání, péči, skladování atd. Výjimky musí být písemně dohodnuty s výrobcem.

Omezení při nošení: Oděv poskytuje ochranu pouze proti lehkému znečištění a UV záření.

Likvidace: Při likvidaci dodržujte místní předpisy.

barevné



čistě bílá



1. Možnost praní barevného prádla na 60 °C; možnost praní bílého prádla na 95 °C
 2. Používejte běžně dostupné prací prostředky
 3. Nebělit
 4. Neušete v sušičce
 5. Možnost žehlení za mírného tepla
 6. Chemické čištění není možné
- Nepřebíráme žádnou odpovědnost za oděvy, při nichž byl návod k obsluze ignorován, oddělen nebo zničen.

Tabulku velikosti naleznete na straně 48.

Certifikační subjekt:
IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Uznávaný zkušební ústav: Č. 0121

Testex AG
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH-8027 Zürich
Uznávaný zkušební ústav: Č. 1726

Pro další informace o výrobcích kontaktujte prosím:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

| Páni | Vyr. C. |
|-----------------------------------|----------------------|
| Pracovná bunda | nevädzová 0101 |
| | hydrónová modrá 0102 |
| | stredne červená 0103 |
| | stredne zelená 0104 |
| | kaki 0150 |
| sviá 0190 | |
| Bunda do pásu | nevädzová 0106 |
| | hydrónová modrá 0107 |
| | stredne červená 0108 |
| | stredne zelená 0109 |
| | kaki 0151 |
| sviá 0191 | |
| Nohavice po koléná | nevädzová 0116 |
| | hydrónová modrá 0117 |
| | stredne červená 0118 |
| | stredne zelená 0119 |
| | kaki 0152 |
| sviá 0192 | |
| Cargo-Nohavice po koléná | nevädzová 0181 |
| | hydrónová modrá 0182 |
| | stredne červená 0183 |
| | stredne zelená 0184 |
| | čistá biela 0185 |
| kaki 0186 | |
| sviá 0187 | |
| Nohavice na traky | nevädzová 0121 |
| | hydrónová modrá 0122 |
| | stredne červená 0123 |
| | stredne zelená 0124 |
| | kaki 0153 |
| sviá 0193 | |
| Cargo-Nohavice na traky | nevädzová 0171 |
| | hydrónová modrá 0172 |
| | stredne červená 0173 |
| | stredne zelená 0174 |
| | čistá biela 0175 |
| kaki 0176 | |
| sviá 0177 | |
| Rally kombinézy so zakrytým zipom | nevädzová 0138 |
| | stredne zelená 0139 |
| Rally kombinéza | nevädzová 0126 |
| | hydrónová modrá 0127 |
| | stredne červená 0128 |
| | stredne zelená 0129 |
| | kaki 0155 |
| sviá 0195 | |
| Pracovný plášť | nevädzová 0131 |
| | stredne červená 0136 |
| | stredne zelená 0134 |
| | kaki 0154 |
| | sviá 0132 |

Informácie výrobcu o EN 14404:2010 a UV Standarde 801

Toto oblečenie spĺňa podmienky nariadenia Rady 2016/425, ako aj here uvedené Standardy.

Osvetlenie o zhode si môžete pozrieť na: www.planam.de/konformitaetszertifikierungen

Popis: Pracovné oblečenie sortiment BW 290 100 % bavlna
Diagonálny keper (cca 290 g/m²)
odolné voči zmršťovaniu podľa DIN EN ISO 6330
Neplatí pre čisto bielu farbu.



Použitie: Oblečenie s UV ochranou má zabezpečiť, aby bol nositeľ chránený pred prirodzeným UV žiarením.

Obmedzenia pri nosení pre UV ochranu: UV ochranný faktor (UPF) udáva, o koľko dlhšie môže byť textíliami pokrytá oblasť pokožky vystavená slnku bez poškodenia pokožky. Je to porovnateľné so slnečným resp. svetelným ochranným faktorom krému na opaľovanie (SPF). Základom výpočtu je oboch údajov tzv. čas vlastnej ochrany pokožky, ktorý sa však silne líši v závislosti od individuálneho typu pokožky.

Napríklad má pokožka osoby typu pokožku I čas vlastnej ochrany približne päť až desať minút. Ak sa táto osoba dlhšie nechráne vystaví slnečnému žiareniu, riskuje nebezpečný úpal. S ochranou textílnymi materiálom s UPF 20 sa môže dvadsaťnásobne predĺžiť doba vystavenia tejto oblasti slnku, bez hrozby poškodení pokožky, t.j. na maximálne 1,5 až cca 3 hodiny (20 x 5 min = 100 min až 20 x 10 min = 200 min). U nezakrytých miest na tele treba dbať na vhodnú a dostatočnú ochranu pred slnkom pomocou krému na opaľovanie.

| Vlastnosti | Typ pokožky 1 | Typ pokožky 2 | Typ pokožky 3 | Typ pokožky 4 |
|----------------------------|-----------------------|----------------------------|---------------------|----------------------|
| Pokožka | veľmi svetlá pleť | svetlá pleť | svetlo-/tmavo-hnedá | svetlohnedá, olivová |
| Vlasy | červené alebo blond | blond, hnedé | svetlohnedé, hnedé | tmavohn./čierne |
| Oči | modré, zriedka hnedé | modré, zelené, sivé | sivé, hnedé | hnedé/tmavé |
| Úpal | vždy silný, bolestivý | častejšie silný, bolestivý | zriedkavý, stredný | takmer nikdy |
| Vlastná ochrana pokožky | 5–10 minút | 10–20 minút | 20–30 minút | 40 minút |
| Ochrana textíliom s UPF 80 | 400–800 minút | 800–1 600 minút | 1 600–2 400 minút | 6 400 minút |

Výber vhodného oblečenia: Pre výber vhodnej UV ochrany je okrem individuálneho typu pokožky rozhodujúca aj intenzita slnka. Medzinárodný UV index (UVI) informuje o intenzite žiarenia pre definované miesto. V nemeckom priestore sú v mesiacoch máj až august napolytelné bežné UV indexy medzi 5 a 8. UV index okrem času dňa závisí aj od geografickej šírky a výšky, ročného obdobia, stavu ozónovej vrstvy a mračien. Odrazy piesku a snehu majú tiež vplyv na výšku UVI. Denný UVI pre Nemecko a Európu zverejňuje o.i. Nemecká meteorologická služba na internete na adrese www.wettergefahren.de a www.uv-index.de.

| UV index | Typ pokožky 1 | Typ pokožky 2 | Typ pokožky 3 | Typ pokožky 4 |
|----------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 3–4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5–10 |
| 5–6 | UPF 20–40 | UPF 20–40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7–8 | UPF 60–80 | UPF 40–60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 a viac | UPF 80 | UPF 60–80 | UPF 60 | UPF 40 |

Zodpovedajúci UPF faktor nájdete na papierovej etikete výrobku.

Plati pre cargo-nohavice po koléná / cargo-nohavice na traky



EN 14404:2010
Typ 2, Výkonnosť
stupeň 0

Použitie: Ochrana kolien výkonnej triedy 0 je vhodná na práce na rovných povrchoch a neponúka žiadnu ochranu proti prepichnutiu.

Obmedzenia pri nosení: Optimálne rozloženie tlaku podľa EN 14404:2010 sa dosiahne iba vtedy, keď veľká vošina na prednej strane ochrannej kolennej podložky, ktorá je opatrená logom PLANAM, zakrýva jablčko. Znečistenie alebo chýbné použitie môže znížiť alebo úplne zničiť ochrannú funkciu výrobku. Teplotné zmeny ovplyvnia ochranný účinok. Žiadna ochrana kolien nedokáže úplne chrániť pred zraneniami. Ochranná kolenná podložka nie je vodotesná.

Ochrana kolien je certifikovaná iba v spojení s PLANAM kolennou podložkou (č. výt. 9901027) pre cargo-nohavice po koléná / cargo-nohavice na traky. Nesmú sa používať kolenné podložky od iných výrobcov.

Ďalšie informácie nájdete v informáciách od výrobcu priložených ku kolennej podložke.

VŠEOBECNÉ POKYNY

Skladovanie: Vždy skladujte čisté a v suchu v originálnom balení. Neskladujte na miestach s priamym, silným slnečným žiarením.

Dátum výroby: Dátum výroby nájdete na samostatnom štítku priamo na výrobku.

Starnutie: predstavuje zmeny vlastností výrobku v priebehu času počas používania alebo skladovania:

- Čistenie, ošetrovanie – alebo dezinfekčný proces
- Vystavenie viditeľnému svetlu a/alebo UV žiareniu
- Vystavenie vysokým alebo nízkym teplotám alebo teplotným zmenám
- Vystavenie vlhkosti
- Mechanické účinky, ako napr. odieranie, namáhanie vchybe, tlakové a ťahové namáhanie
- Znečistenie, napr. nečistotami, olejom atď.
- Opotrebovanie

Trvanlivosť: Výrobok podlieha určitému starnutiu. Z týchto dôvodov nie je možné udanie času trvanlivosti. Pred použitím odporúčame vykonať vizuálnu kontrolu. Trvanlivosť závisí od používania, starostlivosti, skladovania a pod. Výnimky písomne prekonzultujte s výrobcom.

Obmedzenia pri nosení: Oblečenie ponúka iba ochranu pred miernymi znečisteniami a UV žiarením.

Likvidácia: Dodržiavajte miestne ustanovenia ohľadom likvidácie.

farebné



čistá biela



1. možno prať s farebnou bieližňou pri 60 °C; s bielou bieližňou pri 95 °C
 2. Používajte bežné pracie prostriedky
 3. Nebielť
 4. Neusušť v sušičke
 5. Možno želiť horúcou žehličkou
 6. Chemické čistenie nie je možné
- Neoperebrate ručenie za odev, pri ktorom bol ignorovaný, oddelený alebo zničený návod na údržbu.

Tabuľku telesných rozmerov nájdete na strane 48.

Certifikované miesta:
IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Uznávaný skúšobný inštitút: Č. 0121

Testex AG
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH-8027 Zurich
Uznávaný skúšobný inštitút: Č. 1276

Pre ďalšie informácie o výrobkoch kontaktujte prosím:

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter StraÙe 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

| Férfi | Cikk sz. |
|--|---|
| Munkáskabát | búvárirágkék hidronkék középpiros középzöld kekiszínű szürke |
| Dzseki | búvárirágkék hidronkék középpiros középzöld kekiszínű szürke |
| térndrág | búvárirágkék hidronkék középpiros középzöld kekiszínű szürke |
| Cargo-térndrág | búvárirágkék hidronkék középpiros középzöld tiszta fehér kekiszínű szürke |
| Overall | búvárirágkék hidronkék középpiros középzöld kekiszínű szürke |
| Cargo-Overall | búvárirágkék hidronkék középpiros középzöld tiszta fehér kekiszínű szürke |
| Rallykombi kezeléslábas cipzárral | búvárirágkék középzöld |
| Rallykombi kezeléslábas | búvárirágkék hidronkék középpiros középzöld kekiszínű szürke |
| Munkaköpeny | búvárirágkék középpiros középzöld kekiszínű szürke |

Gyártó információ ehhez EN 14404:2010 és UV Standard 801

A ruházat megfelel a Tanács 2016/425 számú rendelete, valamint a megadott szabványok feltételeinek.

A megfelelőségi tanúsítványok megtekinthetők itt:

www.planam.de/konformitaetszertifikaerungen

Leírás: Munkaruházat BW 290 termékcsalád 100 % pamut Átlós sávoly (kb. 290 g/m²) DIN EN ISO 6330 szerint szugorodásálló Nem vonatkozik a tiszta fehérre.



Alkalmazás: Az UV-védelemmel rendelkező ruházatok biztosítania kell, hogy a viselője természetes UV-sugárral szemben védett legyen.

Viselési korlátozások az UV védelem érdekében:

Az UV védőtényező (UPF) azt adja meg, hogy a textíliákkal védett bőrtérület bőrkárosodások kialakulása nélkül mennyi ideig lehet kitéve a napsugárzásnak. Összehasonlítható a napvédő krémek napvédő faktorával (SPF) Mindkét állítás számítás alapja a bőr úgynevezett önvédelmi ideje, amely azonban egyes bőrtípusoktól függően erősen változó. Például az I. típusú bőrrrel rendelkező ember bőrének körülbelül öt-tíz perc az önvédelmi ideje. Ha ezt a személyt hosszabb ideig teljes napsugárzásnak teszik ki védelem nélkül, akkor veszélyes legétség kockázat. Az UPF 20-as textíliával védett terület bőrkárosodások kialakulása nélkül hússzorosára meghosszabbíthatja a napon töltött időt anélkül, pl. maximum 1,5 és kb. 3 óra közötti időre (20 x 5 perc = 100 perc és 20 x 10 perc = 200 perc között). A fedetlen testrészeknél megfelelő és elegendő védelmet kell biztosítani a napsugárzás ellen.

| Jellemzők | 1. bőrtípus | 2. bőrtípus | 3. bőrtípus | 4. bőrtípus |
|---------------------------------------|-----------------------------|------------------------------|---------------------|-----------------------|
| Bőr | nagyon világosbőrű | világosbőrű | világos-/sötétbarna | világosbarna, olajpőz |
| Haj | vörös vagy szőke | szőke, barna | világosbarna, barna | sötétbarna/fekete |
| Szem | kék, ritkán barna | kék, zöld, szürke | szürke, barna | barna/sötét |
| Leégés | mindig erőteljes, fájdalmas | gyakran erőteljes, fájdalmas | ritkán, mérsékelt | szinte soha |
| A bőr saját védelme | 5–10 perc | 10–20 perc | 20–30 perc | 40 perc |
| Védelem UPF 80 tényezővel textíliával | 400–800 perc | 800–1600 perc | 1600–2400 perc | 6400 perc |

A megfelelő ruházat kiválasztása: A megfelelő UV védelem kiválasztásánál az egyéni bőrtípuson túl a nap intenzitása is meghatározó. A nemzetközi UV-index (UVI) tájékoztat egy adott helyen fennálló sugárzási intenzitásról. Német területen május-tól augusztusig délelőtt az UV-indexek szokásosan 5 és 8 között vannak. Az UV-index a napozákon kívül a földrajzi szélességtől és tengerszint feletti magasságtól, az évszaktól, az ózonréteg állapotától és a felhőzettil is függ. A homok és hó tükröződésesei szintén befolyásolják az UVI szintjét. A napi UVI értéket többek között a Német Meteorológiai Szolgálat tette közzé az interneten a www.wettergeraehe.de és a www.uv-index.de címeken Németországra és Európára vonatkozóan.

| UV-index | 1. bőrtípus | 2. bőrtípus | 3. bőrtípus | 4. bőrtípus |
|-----------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 3–4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5–10 |
| 5–6 | UPF 20–40 | UPF 20–40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7–8 | UPF 60–80 | UPF 40–60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 és több | UPF 80 | UPF 60–80 | UPF 60 | UPF 40 |

A termékre vonatkozó UV-védőtényezőt a terméken levő papírcímkén találja.



EN 14404:2010 2. típus, 0. teljesítményszint

Vonatkozik cargo-térndrág / cargo-overall

Alkalmazás: A 0-s szintű térdvédelem sik aljzafelületeken történő munkavégzéshez alkalmas, és nem nyújt védelmet nyújt átszűrés ellen.

Viselési korlátozások: Az EN 14404:2010 szabvány szerinti optimális nyomáselosztás csak akkor érhető el, ha a térdvédő párnázás ellíró részén található nagy méhsét – amelyen a PLANAM logo látható – takarja a térdálcikkot. A termék védő funkciója szennyeződés vagy helytelen használat miatt csökkenhet vagy teljesen megszűnhet. A védőhatást a hőmérséklet változása rontja. Egyetlen térdvédelem sem védhet teljes mértékben a sérülések ellen. A térdvédő nem vízálló.

A térdvédelem csak PLANAM térdvédővel ellátott (cikkszám: 9901027) vonatkozik cargo-térndrág és cargo-overall van tanúsítva. Más gyártók térdvédőit nem szabad használni.

További információkért olvassa el a térdvédőhöz mellékelt gyártói információkat.

ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK

Tárolás: Mindig tiszta és száraz állapotban, az eredeti csomagolásban tárolja. Ne tárolja olyan helyen, ahol közvetlen, erős napfény éri.

Gyártási dátum: A gyártási dátumot a közvetlenül a termékre helyezett különálló címkén találja.

Öregedés: termékjellemzők időbeni változását jelenti használat

- vagy tárolás során:
- tisztítás, karbantartás – vagy fertőtlenítési folyamat
- Látható és/vagy UV-fény behatása
- Magas vagy alacsony hőmérsékletek vagy hőmérsékletváltozások behatása
- Nedvesség behatása
- Mechanikai behatások, pl. lekopás, hajtógatási igénybevétel, nyomó és húzási igénybevétel
- Szennyeződések, pl. piszokkál, olajjal stb.
- Elhasználódás

Lejáratí idő: A termék bizonyos öregedésnek van kitéve. Ezen okok miatt nem lehet pontosan meghatározni az lejáratí időt. Javasoljuk, hogy használat előtt szemrevételezéssel ellenőrizze. Az élettartam a használati, gondozástól, tárolástól stb. függ. A kivételeket írásban kell egyeztetni a gyártóval.

Viselési korlátozások: A ruha csak kis mértékű szennyeződések és UV sugárzás ellen nyújt védelmet.

Ártalmatlanítás:

Tartsa be az ártalmatlanításra vonatkozó előírásokat.



- tiszta fehér
1. tarka 60 °C-os mosás lehetséges; fehér 95 °C-os mosás lehetséges
 2. Kereskedelemben kapható mosószert használjon
 3. Ne fehérítse
 4. Ne szárítsa szárítógépben
 5. Mérsékelt forró vasalás lehetséges
 6. Vegytisztítás nem lehetséges
- Nem vállalunk felelősséget az olyan ruházatért, amelynél a kézzel útmutatót figyelmen kívül hagyják, levasztották vagy tonkretették.

A méretábrázolat az(z) 48. oldalon találja.

Minősített védő szerv: IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111 D-53757 Sankt Augustin Elismert vizsgálóintézet: 0121 sz.

Testex AG Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61 CH- 8027 Zürich Elismert vizsgálóintézet: 1726 sz.

További termékinformációkért, kérjük, lépjen kapcsolatba a



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz Germany | www.planam.de | info@planam.de

| Moški | Art. št. | |
|---|---|--|
| Delovna jakna | barva plavice hidrónico modra srednje rdeča srednje zelena kaki siva | 0101 0102 0103 0104 0105 0190 |
| Kratka jakna | barva plavice hidrónico modra srednje rdeča čisto bela kaki siva | 0106 0107 0108 0109 0151 0191 |
| hlače Easy | barva plavice hidrónico modra srednje rdeča srednje zelena kaki siva | 0116 0117 0118 0119 0152 0192 |
| Cargo hlače Easy | barva plavice hidrónico modra srednje rdeča srednje zelena čisto bela kaki siva | 0181 0182 0183 0184 0185 0186 0187 |
| Hlače za naramnicami | barva plavice hidrónico modra srednje rdeča srednje zelena kaki siva | 0121 0122 0123 0124 0153 0193 |
| Cargo hlače z naramnicami | barva plavice hidrónico modra srednje rdeča srednje zelena čisto bela kaki siva | 0171 0172 0173 0174 0175 0176 0177 |
| Kombinezon za rali s skrito zadrgo | barva plavice srednje zelena | 0138 0139 |
| Kombinezon za rali | barva plavice hidrónico modra srednje rdeča srednje zelena kaki siva | 0126 0127 0128 0129 0155 0195 |
| Profesionalni plašč | barva plavice srednje rdeča srednje zelena kaki siva | 0131 0136 0134 0154 0132 |

Informacije o standardu EN 14404:2010 in standardu UV 801

To oblačilo izpolnjuje pogoje, opredeljene v Uredbi Sveta 2016/425 ter zgoraj navedene standarde.

Potrdila o skladnosti so na voljo pod: www.planam.de/konformitaetszertifikierungen

Opis: sortiment delovnih oblačil BW 290
100 % bombaž
diagonalna krep (pribl. 290 g/m²)
odporno na krčenje po standardu DIN EN ISO 6330
Ne velja za čisto belo barvo.



www.arnoldandson.com
UV STANDARD 801
UVS 000000

Uporaba: Oblačilo z UV-zaščito varuje uporabnika pred naravnim UV-sevanjem.

Omejitve za UV-zaščito pri nošenju: Zaščitni faktor pred ultravijoličnimi žarki (UPF) pove, koliko časa je lahko predel kože, pokrit s tekstilom, izpostavljen soncu, ne da bi pri tem nastale poškodbe kože.

Primerljivo je z zaščitnimi faktori krem za sončenje (LSF). Osnova za izračun pri obeh navedbah je čas samozaiščitne kože, ki se zelo razlikuje glede na individualni tip kože. Pri osebah s tipom kože I je na primer čas samozaiščitne kože pribl. od pet do deset minut. Če je ta oseba brez zaščite izpostavljena sončnim žarkom za dalj časa, tvega nevarne sončne opekline. Tekstilni material z zaščitnim faktorjem (UPF) 20 podaljša čas zdravljenja pokritega predela na soncu za dvajsetkrat, ne da bi izvalo poškodbe kože, tj. največ od 1,5 do 3 ure (od 20 x 5 minut = 100 minut do 20 x 10 minut = 200 minut). Nepokrite predele telesa je potrebno zaščititi pred soncem z nanosom kreme za sončenje v zadostni količini.

| Značilnosti | Tip kože 1 | Tip kože 2 | Tip kože 3 | Tip kože 4 |
|--|-------------------------|-----------------------------|---------------------|----------------------|
| Koža | zelo svetla polt | svetla polt | svetlo/temna rjava | svetlo rjava, olivna |
| Lasje | rdeči ali blond | blond, rjavi | svetlo rjavi, rjavi | temno rjavi/črni |
| Oči | modre, redko rjave | modre, zelene, sive | sive, rjave | rjave/temne |
| Sončne opekline | vedno zelo hude, boleče | pogosteje zelo hude, boleče | redke, zmerne | skoraj nikoli |
| Lastna zaščita kože | 5–10 minut | 10–20 minut | 20–30 minut | 40 minut |
| Zaščita s tekstilom z zaščitnim faktorjem (UPF) 80 | 400–800 minut | 800–1600 minut | 1600–2400 minut | 6400 minut |

Izbriva ustreznega oblačila: Za izbrivo ustrezne UV-zaščite je poleg individualnega tipa kože pomembna tudi intenzivnost sonca. Mednarodni UV-indeks (UVI) daje informacijo o intenzivnosti sevanja sonca za določen kraj. Na nemškem območju so UV-indeksi od maja do avgusta v popoldnem času običajno med 5 in 8. UV-indeks je poleg časa v dnevu odvisen tudi od zemljepisne širine in višine, letnega časa, stanja ozonskega plašča ter oblačnosti. Odboj peska in snega ima prav tako vpliv na višino UV-indeksa. Nemška meteorološka služba objavlja dnevni UV-indeks za Nemčijo in Evropo na spletnih straneh www.wettergefahren.de in www.uv-index.de.

| UV-indeks | Tip kože 1 | Tip kože 2 | Tip kože 3 | Tip kože 4 |
|-----------|------------|------------|------------|------------|
| 3–4 | UPF 15 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5–10 |
| 5–6 | UPF 20–40 | UPF 20–40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7–8 | UPF 60–80 | UPF 40–60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 in več | UPF 80 | UPF 60–80 | UPF 60 | UPF 40 |

Ustrezen zaščitni faktor UV najdete na papirnati etiketi na izdelku.

Velja za cargo hlače easy/cargo hlače z naramnicami



EN 14404:2010
Tip 2, stopnja zmogljivosti 0

Uporaba: Zaščita za kolena s stopnjo zmogljivosti 0 je primerna za dela na ravnih površinah in ne štiti pred preluknjanjem.

Omejitve pri nošenju: Optimalna porazdelitev pritiska po standardu EN 14404:2010 je dosežena le, če plošča na sprednji strani podloge zaščite za kolena, na kateri je logotip PLANAM, pokriva popliteo.

Zaradi umazavanja ali nepravilne uporabe je lahko zaščitna funkcija izdelka delno ali popolnoma zmanjšana. Spremembe temperature vplivajo na zaščitno delovanje. Nobena zaščita za kolena ne zagotavlja popolne zaščite pred poškodbami. Podloga zaščite za kolena ni vododoporna.

Zaščita za kolena je certificirana samo v povezavi s podlogo za kolena PLANAM (št. artikla 9901027) za cargo hlače easy ter cargo hlače z naramnicami. Uporaba podlog za kolena drugih proizvajalcev ni dovoljena.

Več informacij najdete v podatkih proizvajalca, ki so priloženi podlogam za kolena.

SPLOŠNA NAVODILA

Shranjevanje: Shranjujte vedno čiste in suhe v originalni embalaži. Ne shranjujte na mestih, ki so izpostavljena neposrednemu močnemu sončnemu sevanju.

Datum izdelave: najdete ga na ločeni MM/YYYY nalepki neposredno na izdelku.

Staranje: označuje spremembe lastnosti izdelka skozi čas med uporabo ali shranjevanjem:

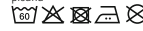
- Čiščenje, vzdrževanje – ali postopek dezinfekcije
- Ušinkovanje vidne in/ali UV svetlobe
- Ušinkovanje visokih ali nizkih temperatur oz. sprememb temperature
- Ušinkovanje vlage
- Mehanski učinki, kot so prg. drgnjenje, upogibanje, obremenitve zaradi stiskanja ali raztezanja
- Kontaminacija, npr. zaradi umazanje, olja itd.
- Obraba

Rok uporabnosti: Izdelek je podvržen določenemu staranju. Načelnega roka uporabnosti ni mogoče določiti zaradi navedenih razlogov. Priporočamo vizualni pregled pred uporabo. Zviševanja id. izjeme morajo biti pisno dogovorjene s proizvajalcem.

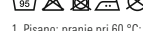
Omejitve pri nošenju: Oblačilo nudi zgolj zaščito pred rahlo umazanijo in UV-sevanjem.

Odlaganje med odpadke: Upoštevajte lokalne predpise glede odlaganja med odpadke.

pisana



bela



1. Pisano: pranje pri 60 °C; belo: pranje pri 95 °C
2. Uporabite običajno pralno sredstvo
3. Ne uporabljajte belilnih sredstev
4. Ne sušite v sušilnem stroju
5. Likanje pri srednji temperaturi
6. Kemično čiščenje ni dovoljeno

Za oblačila, pri katerih ne upoštevate navodil za vzdrževanje, so odstranjena ali uničena, ne jamicimo.

Tabelo tehničnih mer najdete na strani 48.

Certifikacijski organi:

IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111.
D-53757 Sankt Augustin
Priznan inštitut za testiranje: Nr. 0121

Testex AG

Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61

CH-8027 Zurich

Priznan inštitut za testiranje: Nr. 1726

Za nadaljnje informacije stopite v stik z:

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

| Мажи | Art. бр. | Art. бр. | |
|-----------------------------|----------------------------------|----------------------------------|------|
| Работна јакна | сина како сонечен хидронско сина | 0101 | |
| | средно црвена | 0102 | |
| | средно зелена | 0104 | |
| | каки | 0150 | |
| | сива | 0180 | |
| Јакна до појас | сина како сонечен хидронско сина | 0106 | |
| | средно црвена | 0107 | |
| | средно зелена | 0109 | |
| | каки | 0151 | |
| | сива | 0191 | |
| Панталони | сина како сонечен хидронско сина | 0116 | |
| | средно црвена | 0118 | |
| | средно зелена | 0119 | |
| | каки | 0152 | |
| | сива | 0192 | |
| Карго панталони | сина како сонечен хидронско сина | 0181 | |
| | средно црвена | 0183 | |
| | средно зелена | 0184 | |
| | чисто бела | 0185 | |
| | каки | 0186 | |
| Панталони со прерамки | сина како сонечен хидронско сина | 0121 | |
| | средно црвена | 0122 | |
| | средно зелена | 0123 | |
| | каки | 0124 | |
| | сива | 0193 | |
| Карго панталони со прерамки | сина како сонечен хидронско сина | 0171 | |
| | средно црвена | 0172 | |
| | средно зелена | 0173 | |
| | чисто бела | 0174 | |
| | каки | 0176 | |
| Комбинезон со покрит патент | сина како сонечен хидронско сина | 0138 | |
| | средно зелена | 0139 | |
| | Комбинезон | сина како сонечен хидронско сина | 0126 |
| | | средно црвена | 0127 |
| | | средно зелена | 0128 |
| каки | | 0129 | |
| сива | | 0155 | |
| Работнички мантил | сина како сонечен хидронско сина | 0131 | |
| | средно црвена | 0136 | |
| | средно зелена | 0134 | |
| | каки | 0154 | |
| | сива | 0132 | |

Информации на производителот за EN 14404:2010 и UV Standard 801

Оваа облека ги исполнува условите од Регулативата на Советот 2016/425, како и стандардите наведени погоре.

Сертификатите за соодветност може да се видат на:

www.planam.de/konformitaetsklaerungen

Опис: работна облека, колекција BW 290

100 % памук

Дијагонално тело (около 290 g/m²)

отпорно на собирање според DIN EN ISO 6330

Не се однесува на чиста бела боја.



www.planam801.com
UV STANDARD 801
UVS 30000
TESTEX

Примена: Облеката со заштита од ултравиолетови зраци е наменета да обезбеди дека носителот е заштитен од природно UV зрачење.

Ограничувања при носењето за UV заштита:

Факторот за заштита од ултравиолетови зраци (UPF) покажува колку подолго површината на кожата покриена со текстил може да биде изложена на сонце без да се оштети кожата.

Тој е споредлив со факторот за заштита од сонце односно факторот за заштита од светло на кремовите за сончање (SPF). Основете за

пресметка во двата случаи е таканареченото време на самозащита на кожата, кое, сепак, многу варира во зависност од индивидуалниот тип на кожа. На пример, кожата на лице од типот на кожа 1 има време на самозащита од околу пет до десет минути. Ако ова лице е изложено на целосно сончево зрачење без заштита подолг временски период, ризикова опасна изгореница. Заштитена со текстилен материјал со UPF 20, оваа област може да го продолжи времето поминато на сонце за дваесет пати без да се предизвика оштетување на кожата, т.е. на максимално 1,5 до околу 3 часа (20 x 5 мин = 100 мин до 20 x 10 мин = 200 мин). За прекривените делови од телото треба да се обезбеди соодветна и долговална заштита од сончето преку крема за сонце.

| Обележја | Тип на кожа 1 | Тип на кожа 2 | Тип на кожа 3 | Тип на кожа 4 |
|---------------------------------|----------------------|----------------------|------------------------|--------------------------|
| Кожа | многу светла кожа | светла кожа | светло/темно кафеава | светлокафеава, маслинова |
| Носа | црвена или плава | плава, кафеава | светлокафеава, кафеава | темно кафеава/црна |
| Очи | сини, ретко кафеави | сини, зелени, сиви | сиви, кафеави | кафеасти/темни |
| Изгореница од сончеви зраци | секогаш силна, болна | почесто силна, болна | ретко, умерено | скоро никогаш |
| Самозащита на кожата | 5–10 минути | 10–20 минути | 20–30 минути | 40 минути |
| Заштита преку текстил со UPF 80 | 400–800 минути | 800–1.600 минути | 1.600–2.400 минути | 6.400 минути |

Избор на вистинската облека: Покрај индивидуалниот тип на кожа, за изборот на соодветна UV заштита пресуден е и интензитетот на сончето. Меѓународниот UV индекс (UVI) обезбедува информации за интензитетот

на зраченето за одредена локација. Во Германија, UV индексите помеѓу 5 и 8 се вообичаени во месеците од мај до август, напладне. Покрај времето од денот, UV индексот зависи и од географската ширина и надморска височина, годишното време, состојбата на околната обвиевка и облачноста. Рефлексиите од пасози и снег, исто така, алијат на нивото на UVI. Дневниот UVI меѓу другото го објавува Германската метеоролошка служба на Интернет на www.wettergerafahren.de за Германија и Европа.

| UV-индекс | Тип на кожа 1 | Тип на кожа 2 | Тип на кожа 3 | Тип на кожа 4 |
|------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 3–4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5–10 |
| 5–6 | UPF 20–40 | UPF 20–40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7–8 | UPF 60–80 | UPF 40–60 | UPF 40 | UPF 40 |
| 9 и повеќе | UPF 80 | UPF 60–80 | UPF 60 | UPF 40 |

Соодветниот фактор на заштита од сонце можете да го најдете на хартиената етикета на артикот.

Важи за карго панталони / карго панталони со прерамки



EN 14404:2010
тип 2, степен на моќност 0

Примена: Штитниците за колена од степен 0 се погодни за работа на рамни подни површини и не нудат заштита од пробоудување.

Ограничувања при носењето: Оптималната распределба на притисокот според EN 14404:2010 се постигнува само ако големото саје на предната страна на штитникот за колена, кое го содржи логото PLANAM, го покрива капачето на коленото. Заштитната функција на артикот може да се намали или целосно да се елиминира со извалкување или неправилна употреба. Заштитниот ефект се нарушува со температурните промени. Нику една заштита на колена не може целосно да заштити од повреди. Штитникот за колена не е водоотпорен.

Штитниците за колена се сертифицирани само во врска со PLANAM влошките за колена (арт. бр. 9901027) за карго панталони и карго панталони со прерамки. Не смеат да се користат влошки за колена од други производители.

За повеќе информации, ве молиме погледнете ги информациите за производителот приложени во влошките за колена.

ОПШТИ НАПОМЕНИ

Складирање: Чувајте го артикот секогаш во оригиналното пакување на чисто и суво место. Не чувајте на места со директна, силна сончева светлина.



Датум на производство: Ке го најдете на посебна етикета директно на производот. **Старење:** ова се однесува за измените на својствата на производот за време на користените и складирањето:

Старење: претставува промени во својствата на производот со текот на времето за време на употреба или складирање:

- чистење, процес на одржување или деинфекција
- изложеност на видлива и/или ултравиолетова светлина
- изложеност на високи или ниски температури или температурни промени
- изложеност на влага
- механични влијанија како што се на пр. абразија, напрегане на сеиткување, напрегане на притисок и истегнување
- контаминирација на пр. поради нечистотија, масло и сл.
- абене

Рок на траење: Производот е подложен на одредено старење. Поради овие причини, не е можно да се даде прецизна индикација за рокот на траење. Препорачуваме визуелна инспекција пред употреба. Трајноста зависи од употребата, грижата, складирањето итн. Исклучоците мора да се договорат во писмена форма со производителот.

Ограничувања при носењето: Облеката нуди заштита само од лесни нечистотии и UV зрачење.

Отстранување: Ве молиме почитувајте ги локалните прописи за отстранување.

шарени



бело



1. Можно е перене на 60°C на шарени алишта; можно е перене на 95°C на бели алишта
 2. Користете комерцијални детергенти
 3. Не белете
 4. Не сушете во машина за сушење алишта
 5. Можено умерено топло пеглање
 6. Не е можно хемиско чистење
- Не преземаме никаква одговорност за облеката кај која упатството за нега било игнорирано, открито или уништено.

Табелата за телесните величини ке ја најдете на страна 48.

Сертификациони тела:
IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Признат институт за тестирање: Бр. 01 21

Testex AG
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH-8027 Zurich
Признат институт за тестирање: Бр. 1726

За други информации за производот, контактирајте не:

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzberg-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

| Muskarci | Br. art. | | | | |
|---|--|--|--|---|---|
| Radna jakna | plava boja različita hidronska plava umjereno crvena umjereno zelena kaka siva | 0101 0102 0103 0104 0150 0100 | | | |
| | Jakna s pasicom | plava boja različita hidronska plava umjereno crvena umjereno zelena kaka siva | 0106 0107 0108 0109 0151 0191 | | |
| | | Hlače s pasicom | plava boja različita hidronska plava umjereno crvena umjereno zelena kaka siva | 0116 0117 0118 0119 0152 0192 | |
| | | | Radne hlače s pasicom | plava boja različita hidronska plava umjereno crvena umjereno zelena čisto bijela kaka siva | 0181 0182 0183 0184 0185 0186 0187 |
| | | | | Kombinezon s nararnenicama | plava boja različita hidronska plava umjereno crvena umjereno zelena kaka siva |
| Radni kombinezon s nararnenicama | | | | | plava boja različita hidronska plava umjereno crvena umjereno zelena čisto bijela kaka siva |
| | Mandara sa skrivenim patentnim zatvaračem | | | | plava boja različita umjereno zelena kaka siva |
| | | Mandara | | | plava boja različita hidronska plava umjereno crvena umjereno zelena kaka siva |
| | | | Radni ogrtač | | plava boja različita umjereno crvena umjereno zelena kaka siva |

Informacije proizvođača o EN 14404:2010 i UV standardu 801

Ova odjeća ispunjava uvjete Uredbe 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća te navedenih standarda.

Izjave o sukladnosti dostupne su na:

www.planam.de/konformitaetszertifikate

Opis: Radna odjeća, asortiman BW 290

100 % pamuk
Dijagonalno tjele (oko 290 g/m²) otporno na skupljanje u skladu s DIN EN ISO 6330
Ne odnosi se na čistu bijelu boju.



www.ansafabrik801.com
UV STANDARD 801
UV 000000

Upotreba: Svrha odjeće s UV zaštitom jest osigurati da nositelj bude zaštićen od prirodnog UV zračenja.

Ograničenja tijekom nošenja u pogledu UV zaštite:

Faktor zaštite od UV zračenja (UPF) navodi koliko se područje kože prekriveno tkaninama može izlagati sunčevu svjetlu, a da pri tome ne nastanu oštećenja kože. On je usporediv s faktorom zaštite od sunčeve odnosno obične svjetlosti kreme za sunčanje (LSF odnosno SPF). Osnova za izračun za obe je podatka takozvano razdoblje samozaštite kože, no ono se uvelike razlikuje ovisno o individualnom tipu kože.

Na primjer, koža osobe s tipom kože I ima razdoblje samozaštite od oko pet do deset minuta. Ako se dotična osoba dulje vremena izloži punom sunčevu svjetlu bez zaštite, riskira nastanak opasnih pepkлина od sunca. Kada je zaštićen tekstilnim materijalom s UPF-om 20, to područje može dvadeset puta povećati trajanje izloženosti sunčevu svjetlu, a da se ne izazovu oštećenja kože, tj. na najviše 1,5 – oko 3 sata (20 × 5 min = 100 min do 20 × 10 min = 200 min). Za neprekidne dijelove tijela potrebno je paziti na prikladnu i dovoljnu zaštitu od sunčeva svjetla upotrebom kreme za sunčanje.

| Značajke | Tip kože 1 | Tip kože 2 | Tip kože 3 | Tip kože 4 |
|--------------------------------|-----------------------|---------------------|--------------------------|---------------------------|
| koža | iznimno svijetla koža | svijetla koža | svijetlosmeđa/tamnosmeđa | svijetlosmeđa, maslinasta |
| Kosa | crvena ili plava | plava, smeđa | svijetlosmeđa, smeđa | tamnosmeđa/crna |
| Oči | plave, rijetko smeđe | plave, zelene, sive | sive, smeđe | smeđe/tamne |
| Opekline od sunca | uvijek snažne, bolne | ošće snažne, bolne | rijetke, umjerene | gotovo nikad |
| Samozaštita kože | 5–10 minuta | 10–20 minuta | 20–30 minuta | 40 minuta |
| Zaštita uz tkaninu s UPF-om 80 | 400–800 minuta | 800–1600 minuta | 1600–2400 minuta | 6400 minuta |

Odabir odgovarajuće odjeće: Odlučujući za odabir prikladne zaštite od UV zračenja jest, uz individualni tip kože, i intenzitet sunčeva svjetla. Međunarodni indeks UV zračenja (UVI) informira o intenzitetu zračenja za definirano mjesto. Na području Njemačke su u mjesecima od svibnja do kolovoza u podne uobičajene vrijednosti UV zračenja između 5 i 8. Osim toga, indeks UV zračenja ovisi i o zemljopisnoj širini i dužini, godišnjem dobu, stanju ozonskog sloja i naoblaci. Refleksije s pijeska i snijega također utječu na visinu UV-ovog opterećenja i objavljuje Njemačka meteorološka služba na web-mjestima www.wetter-gefahren.de i www.uv-index.de za Njemačku i Europu.

| Indeks UV | Tip kože 1 | Tip kože 2 | Tip kože 3 | Tip kože 4 |
|-----------|------------|------------|------------|------------|
| 3–4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5–10 |
| 5–6 | UPF 20–40 | UPF 20–40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7–8 | UPF 40–80 | UPF 40–80 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 i više | UPF 80 | UPF 60–80 | UPF 60 | UPF 40 |

Odgovarajući faktor UV zaštite pronaći ćete na papirnatoj etiketi na artiklu.

Vrijedi samo za radne hlače s pasicom / radni kombinezon s nararnenicama



EN 14404:2010
Tip 2, razred 0

Upotreba: Zaštita za koljena stupnja učinkovitosti 0 prikladna je za radove na ravnom podnom površinama te ne nudi zaštitu od probijanja.

Ograničenja tijekom nošenja: Optimalna raspodjela tlaka u skladu s EN 14404:2010 postiže se samo kada velika sačasta struktura na prednjoj strani obloge za zaštitu koljena, na kojoj se nalazi logotip PLANAM, preko čašiču koljena. Zaštitna funkcija artikla može biti smanjena ili u cijelosti izostati uslijed zaprljanja ili pogrešne upotrebe. Zaštitno djelovanje ograničava se promjenama temperature. Nijedna zaštita za koljena ne može u cijelosti štiti od ozljeda. Obloga za zaštitu koljena nije vodonepropusna.

Zaštita za koljena certificirana je samo u kombinaciji s oblogom za koljena PLANAM (br. art. 9901027) za radne hlače s pasicom te radni kombinezon s nararnenicama. Zabranjeno je upotrebljavati obloge za koljena drugih proizvođača.

Dodatne informacije nalaze se u informacijama proizvođača koje su priložene oblogama za koljena.

OPĆENITE NAPOMENE

Skladištenje: Uvijek skladištiti na čistom i suhom mjestu u originalnoj ambalaži. Ne skladištiti na mjestima s izravnim, jakim sunčevim svjetlom.

Datum proizvodnje: možete ga pronaći na zasebnoj etiketi izravno na proizvodu.

Starenje: odnosi se na promjene svojstava proizvoda tijekom upotrebe ili skladištenja:

- Čišćenje, održavanje – ili dezinfekcijski proces
- Djelovanje vjtrlija i/ili UV svjetla
- Djelovanje visokih ili niskih temperatura ili promjena temperatura
- Djelovanje vlage
- Mehaničko djelovanje, kao što su habanje, opterećivanje savijanjem, opterećivanje prisklizivanjem ili povlačenjem
- Kontaminacija, npr. uslijed priljavštine, ulja itd.
- Tršenje

Vijek trajanja: Proizvod podliježe određenom starenju. Točan vremenski podatak o vijeku trajanja stoga nije moguć. Prije upotrebe preporučujemo provedbu vizualne provjere. Vijek trajanja ovisi o upotrebi, održavanju, skladištenju itd. Iznimke se moraju pisanim putem dogovoriti s proizvođačem.

Ograničenja tijekom nošenja: Odjeća nudi zaštitu samo od blagih zaprljanja i UV zračenja.

Zbrinjavanje: Uvažite lokalne propise o zbrinjavanju.

šarenje
60°

bijela
95°

1. Moguće je pranje sa šarenim rubljem pri 60 °C, moguće je pranje s bijelim rubljem pri 95 °C
 2. Upotrebljavati standardna sredstva za pranje
 3. Ne izbjeljivati
 4. Ne sušiti u sušilici za rublje
 5. Moguće je umjereno vruće glačanje
 6. Nije moguće kemijsko čišćenje
- Ne preuzimamo jamstvo za odjeću kod koje se nisu poštivale upute za njegu ili s koje su one skinute ili uništene.

Tablicu s tjelesnim dimenzijama pronaći ćete na 48. stranici.

Tijela koja izdaju certifikate:
IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Priznati ispitni institut: br. 0121

Testex AG
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH-8027 Zurich
Priznati ispitni institut: br. 1726

Za dodatne informacije o proizvodu obratite se:

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter StraÙe 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

| Bărbați | Art. Nr. |
|-------------------------|-------------------------|
| Jachetă de lucru | albastru albăstrea 0101 |
| | albastru hidron 0102 |
| | roșu mediu 0103 |
| | verde mediu 0104 |
| | kaki 0150 |
| gri 0100 | |
| Jachetă | albastru albăstrea 0106 |
| | albastru hidron 0107 |
| | roșu mediu 0108 |
| | verde mediu 0109 |
| | kaki 0151 |
| gri 0191 | |
| Pantaloni | albastru albăstrea 0116 |
| | albastru hidron 0117 |
| | roșu mediu 0118 |
| | verde mediu 0119 |
| | kaki 0152 |
| gri 0192 | |
| Pantaloni Cargo | albastru albăstrea 0181 |
| | albastru hidron 0182 |
| | roșu mediu 0183 |
| | verde mediu 0184 |
| | alb imaculat 0185 |
| kaki 0186 | |
| gri 0187 | |
| Salopetă | albastru albăstrea 0121 |
| | albastru hidron 0122 |
| | roșu mediu 0123 |
| | verde mediu 0124 |
| | kaki 0153 |
| gri 0193 | |
| Salopetă Cargo | albastru albăstrea 0171 |
| | albastru hidron 0172 |
| | roșu mediu 0173 |
| | verde mediu 0174 |
| | alb imaculat 0175 |
| kaki 0176 | |
| gri 0177 | |
| Salopetă | albastru albăstrea 0138 |
| | verde mediu 0139 |
| Cargo | albastru albăstrea 0126 |
| | albastru hidron 0127 |
| | roșu mediu 0128 |
| | verde mediu 0129 |
| | kaki 0155 |
| gri 0195 | |
| Berufsmantel | albastru albăstrea 0131 |
| | roșu mediu 0136 |
| | verde mediu 0134 |
| | kaki 0154 |
| | gri 0132 |

Informațiile producătorului privind EN 14404:2010 și standardul 801 UV

Acest articol de îmbrăcăminte respectă condițiile din Regulamentul 2016/425 al Consiliului și standardele specificate mai sus.

CertIFICATELE de conformitate pot fi vizualizate pe: www.planam.de/konformitaetsklaerungen

Descriere: gamă de îmbrăcăminte de lucru BW 290 100 % bumbac
Twill diagonal (aprox. 290 g/m²)
rezistent la contracție conform DIN EN ISO 6330
Nu se aplică la albul pur.



www.ambrosia801.com
UV STANDARD 801
UV 000000

Utilizare: Îmbrăcăminte cu protecție UV ar trebui să asigure protecția purtătorului împotriva radiațiilor UV naturale.

Restricții la purtare pentru protecție UV: Factorul de protecție UV (UPF) indică cât mai mult timp poate fi expus la soare zona de piele acoperită cu materiale textile fără a provoca leziuni ale pielii. Acesta este comparabil cu factorul de protecție solară (SPF) al cremelor solare. Baza pentru calcularea ambelor cifre este așa-numitul timp de autoprotecție a pielii, care variază totuși foarte mult în funcție de tipul individual de piele. De exemplu, pielea unei persoane de tip I are un timp de autoprotecție de aproximativ cinci până la zece minute. Dacă această persoană este expusă la soare complet fără protecție pentru o perioadă mai lungă de timp, riscă o arsură solară periculoasă. Protejată de un material textil cu UPF 20, această zonă poate prelungi timpul precut la soare de 20 de ori fără a provoca leziuni ale pielii, adică până la maximum 1,5 până la aprox. 3 ore (20 x 5 min = 100 min până la 20 x 10 min = 200 min). Pentru părțile neacoperite ale corpului, asigurați o protecție solară adecvată și suficientă prin intermediul cremelor solare.

| Caracte-riști | Tipul 1 al pielii | Tipul 2 al pielii | Tipul 3 al pielii | Tipul 4 al pielii |
|---|----------------------------|--------------------------|-------------------------|---------------------------|
| Piele | foarte deschisă | deschisă | maro deschis/ închis | maro deschis, măsliniu |
| Păr | roșcat sau blond | blond, șaten | șaten deschis, șaten | șaten închis/ negru |
| Ochi | albaștri, rar câprui | albaștri, verzi, gri | gri, câprui | câprui/negri |
| Arsuri solare | mereu puternice, dureroase | des puternice, dureroase | rar, moderate | aproape niciodată |
| Protecția proprie a pielii | 5–10 minute | 10–20 minute | 20–30 minute | 40 minute |
| Protecție cu un material textil cu UPF 80 | 400–800 minute | 800–1.600 minute | 1.600–2.400 minute | 6.400 minute |

Alegerea hainelor potrivite: Decisivă pentru alegerea unei protecții UV adecvate este nu numai tipul individual de piele, ci și intensitatea soarelui. Indicele UV internațional (UVI) oferă informații despre intensitatea radiației pentru un anumit loc. În Germania, indicele UV între 5 și 8 sunt obișnuiți la amiaza, în mai până în august. Pe lângă momentul zilei, indicele UV depinde și de latitudine și altitudine, de anotimp, de starea stratului de ozon și de gradul de acoperire cu nori. Reflexile de la nisip și zăpadă afectează și nivelul UVI. UVI-ul zilnic este publicat de Serviciul Meteorologic German, printre altele, pe internet la www.wettergefahren.de și www.uv-index.de pentru Germania și Europa.

| Indice UV | Tipul 1 al pielii | Tipul 2 al pielii | Tipul 3 al pielii | Tipul 4 al pielii |
|------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 3–4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5–10 |
| 5–6 | UPF 20–40 | UPF 20–40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7–8 | UPF 60–80 | UPF 40–60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 și peste | UPF 80 | UPF 60–80 | UPF 60 | UPF 40 |

Valabil pentru pantalonii cargo /salopetă cargo



EN 14404:2010
Tip 2, razred 0

Utilizare: Protecția genunchilor la nivel de performanță 0 este adecvată pentru lucrul pe suprafețe plane și nu oferă protecție împotriva perforării.

Restricții la purtare: Distribuția optimă a presiunii în conformitate cu EN 14404:2010 este obținută doar dacă fagurele mare de pe partea din față a genunchierii, care prezintă sigla PLANAM, acoperă rotula.

Murdăria sau utilizarea încorectă poate reduce sau elimina complet funcția de protecție a articolelor. Efectul protector este diminuat de schimbările de temperatură. Nicio protecție a genunchilor nu poate proteja complet împotriva rănilor. Genunchiera nu este impermeabilă.

Protecția pentru genunchi este certificată doar în combinație cu o genunchieră PLANAM (art. nr. 9901027) pentru pantalonii cargo și salopetă cargo. Nu se vor folosi genunchiere de la alți producători.

Pentru mai multe informații, vă rugăm să consultați informațiile producătorului atașate pentru genunchiere.

INFORMAȚII GENERALE

Depozitare: A se păstra întotdeauna curat și uscat în ambalajul original. Nu depozitați în locuri cu lumina directă și puternică a soarelui.



Data fabricației: Se află pe o etichetă separată, direct pe produs

Îmbătrânire: înseamnă modificări ale caracteristicilor produsului apărute de-a lungul vremii, în timpul utilizării sau depozitării:

- curățare, întreținere – sau proces de dezinfectare
- acțiunea luminii vizibile și/sau a luminii UV
- acțiunea unor temperaturi înalte sau joase sau a unor variații de temperatură
- acțiunea umidității
- acțiuni mecanice, ca de exemplu, abraziune, solicitare la îndoire, solicitare la compresie și la tracțiune
- contaminare, de exemplu, prin murdărie, ulei etc.
- uzură

Valabilitate: Produsul este supus unei anumite învechiri. Din aceste motive, nu este posibilă indicarea exactă a termenului de valabilitate. Vă recomandăm o inspecție vizuală înainte de utilizare. Durata de viață depinde de utilizare, îngrijire, depozitare etc. Excepțiile trebuie să fie convenite în scris cu producătorul.

Restricții la purtare: Îmbrăcăminte oferă doar protecție împotriva murdăririi ușoare și a radiațiilor UV.

Eliminare: Vă rugăm să respectați reglementările locale pentru eliminare.

colorată



alb



1. Rufele colorate se pot spăla la 60°C; rufele albe se pot spăla la 95°C
2. Utilizați detergenți din comerț
3. A nu se înălbi
4. A nu se usca în uscător
5. Se poate călca cu căldură medie
6. Nu se poate curăța chimic

Nu ne asumăm nicio răspundere pentru îmbrăcăminte ale cărei instrucțiuni de întreținere au fost ignorate, înălțurate sau distruse.

Puteți găsi diagrama de măsură a corpului pe pagina 48.

Organisme de certificare:
IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Institut de testare recunoscut: Nr. 0121

Testex AG
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH-8027 Zurich
Institut de testare recunoscut: Nr. 1726

Pentru mai multe informații privind produsul, vă rugăm să contactați

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

| Мъже | Арт. ом. | |
|-------------------------------------|---|---|
| Работно яке | нюанс на средно до светло синьо хидроново синьо | 0101 |
| | средно червено | 0102 |
| | средно зелено | 0103 |
| | каки | 0104 |
| | сиво | 0190 |
| Работно яке | нюанс на средно до светло синьо хидроново синьо | 0106 |
| | средно червено | 0107 |
| | средно зелено | 0108 |
| | каки | 0109 |
| | сиво | 0151 |
| Работен панталон | нюанс на средно до светло синьо хидроново синьо | 0116 |
| | средно червено | 0117 |
| | средно зелено | 0118 |
| | каки | 0119 |
| | сиво | 0152 |
| Cargo-Работен панталон | нюанс на средно до светло синьо хидроново синьо | 0181 |
| | средно червено | 0182 |
| | средно зелено | 0183 |
| | чисто бяло | 0184 |
| | каки | 0185 |
| Гащеризон | нюанс на средно до светло синьо хидроново синьо | 0121 |
| | средно червено | 0122 |
| | средно зелено | 0123 |
| | каки | 0124 |
| | сиво | 0153 |
| Cargo-Гащеризон | нюанс на средно до светло синьо хидроново синьо | 0171 |
| | средно червено | 0172 |
| | средно зелено | 0173 |
| | чисто бяло | 0174 |
| | каки | 0175 |
| Цял работен гащеризон със скрит цип | нюанс на средно до светло синьо | 0138 |
| | средно зелено | 0139 |
| | каки | 0176 |
| | сиво | 0177 |
| | Цял работен гащеризон | нюанс на средно до светло синьо хидроново синьо |
| средно червено | | 0127 |
| средно зелено | | 0128 |
| каки | | 0129 |
| сиво | | 0155 |
| Работна манта | нюанс на средно до светло синьо | 0131 |
| | средно червено | 0136 |
| | средно зелено | 0134 |
| | каки | 0154 |
| | сиво | 0132 |

Информация от производителя за EN 14404:2010 и UV Standard 801

Това облекло отговаря на условията на регламента на Съвета 2016/425 както и на горепосочения стандарт.

Декларациите за съответствие са достъпни на: www.planam.de/konformitaetsarklaerungen

Описание: Работно облекло асортимент BW 290 100 % памук

Диагонално на тялото (ок. 290 гр/м²) устойчив на свиване съобразно DIN EN ISO 6330 Не се отнася за чисто бяло.



www.ustrandard801.com
UV STANDARD 801
UVS 000000

Приложение: Облеклото с UV защита трябва да гарантира, че потребителят е защитен срещу естествено UV-облъчване.

Ограничения при носенето за UV защита: UV защитният фактор (UPF) указва, колко дълго покритата с текстил кожна зона може да се излага на слънце, без да бъдат нанесени вреди на кожата.

Може да се сравни със слънчевозащитния фактор на кремове за предпазване от слънцето (SPF). Базата за определяне при двата вида стойности е така нареченото индивидуално време за защита на кожата, което разбира се варира най-вече според отделния тип кожа. Например лице с тип кожа I има индивидуално време за защита от приблизително пет до десет минути. Ако това лице се изложи по-дълго време незащитено на абсолютно слънчево облъчване, рискува да получи опасно слънчево изгаряне. Защитена с текстилен материал с UPF 20 тази зона може да се изложи на слънце двадесет пъти по-дълго време, без да предизвикат увреждания на кожата, т.е. максимално 1,5 до ок. 3 часа (20 x 5 мин = 100 мин до 20 x 10 мин = 200 мин). За непокрити зони по тялото трябва да се внимава за подходяща и достатъчна слънчева защита чрез слънчевозащитен крем.

| Характеристики | Тип кожа 1 | Тип кожа 2 | Тип кожа 3 | Тип кожа 4 |
|--------------------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------|
| Кожа | много светла кожа | светла кожа | светлокафява/тъмнокафяво | светлокафяво, олив |
| Коса | червена или руса | руса, кафява | светлокафява, кафява | тъмнокафява/черна |
| Очи | сини, изключително кафяви | сини, зелени, сини | сиви, кафяви | кафяви/тъмни |
| Слънчево изгаряне | винаги силно, болезнено | по-често силно, болезнено | рядко, умерено | почти никога |
| Индивидуална защита на кожата | 5–10 минути | 10–20 минути | 20–30 минути | 40 минути |
| Защита с текстилен материал с UPF 80 | 400–800 минути | 800–1600 минути | 1600–2400 минути | 6400 минути |

Избор на подходящо облекло: От значение за избора на подходящата UV защита са освен индивидуалният тип кожа, също и интензивността на слънцето. Глобалният управителен индекс (UVI) дава информация за интензивността на облъчване за дадено място. На територията на Германия обикновено през месеците май до август по обяд UV индексите са между 5 и 8. UV индексът зависи освен от частта на денонщето, също от географската ширина и височина, от сезона, състоянието на озонния слой и насленето. Отправянето на слънцето от пясък и сняг има също така влияние за повишаване на UVI. Дневният UV индекс се публикува между другото от германската метеорологична служба в интернет на www.wettergerfahren.de и www.uv-index.de за Германия и Европа.

| UV индекс | Тип кожа 1 | Тип кожа 2 | Тип кожа 3 | Тип кожа 4 |
|------------|------------|------------|------------|------------|
| 3–4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5–10 |
| 5–6 | UPF 20–40 | UPF 20–40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7–8 | UPF 60–80 | UPF 40–60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 и повече | UPF 80 | UPF 60–80 | UPF 60 | UPF 40 |

На хартияния етикет на артикула ще откриете съответния UV защитен фактор.

Отнася се за cargo-работен панталон / cargo-гащеризон



EN 14404:20
Тип 2, клас на ефективност 0

Приложение: Ниво на защита на колене 0 е подходящо за работни дейности на равни повреди повърхности и не предлага защита срещу сръзване.

Ограничения при носенето:

Оптимално разпределение на натиска съобразно EN 14404:2010 се постига, когато големата пчелна пита отпред на възглавицата на наколена, която е оформена с PLANAM логото, покрива коляната катанка.

Предпазната функция на артикула може да се ограничи или напълно да загуби действие поради замърсяване или неправилна употреба. Поради температурните промени защитното действие се нарушава. Някои наколени не може напълно да предпази от наранявания. Възглавицата на наколена не е водоустойчива.

Наколена е сертифицирана само заедно с PLANAM колянна възглавица (арт.-ном. 9901027) за cargo-работен панталон и cargo-гащеризон. Колянна възглавица на други производители не може да се използва.

Подобря информация се съдържа в приложената от производителя информационна брошура.

ОБЩИ УКАЗАНИЯ

Съхранение: Съхранявайте винаги на чисто и сухо място в оригиналната опаковка. Не съхранявайте на места с директно, силно слънчево облъчване.



Дата на производство: Ще намерите датата на отделен етикет директно върху продукта.

Старене: отнася се за промени на продуктите качества за времето на употреба или съхранение:

- Почиване, поддръжка - или дезинфекционен процес
- Въздействие на видима и/или UV светлина
- Въздействие на високи и ниски температури или смяна на температури
- Въздействие на влага
- Механични въздействия като напр. изтриване, натоварване на огъване, натиск и опъване
- Замърсяване напр. от мръсотия, масло и т.н.
- Износване

Годност: Продуктът подлежи на определено старене. Точно времево указание за годността не е възможно поради тези причини. Препоръчваме преди употреба да се направи визуална проверка. Срокът на използване зависи от употребата, поддръжката, съхранението и т.н. Изключения трябва да се съгласуват писмено с производителя.

Ограничения при носенето: Облеклото предлага само защита от леки замърсявания и UV облъчване.

Отстраняване като отпадък:

Моля, имайте предвид местните разпоредби за отстраняване като отпадък.

цветен



бял



1. 60°C възможно цветно пране, 95°C възможно бяло пране
 2. Използвайте стандартни перилни препарати
 3. Не извешавайте
 4. Не сушете в сушилна машина
 5. Възможно гладене при умерена температура
 6. Не е възможно химическо чистене
- Ние не поемаме отговорност за облекло, при което утичването не е възможно за поддръжка не се спазва, е откъснато или унищожено.

Таблицата с размерите ще намерите на страница 48.

Сертифицирани обекти:

IFA Институт за безопасност на труда | Alte Heerstr. 111
Германия, 53757 Санкт Аугустин
Акредитирана изпитваща институция: Ном. 0121

Testex АД

Швейцарска институция за изпитване | Gotthardstr. 61
Швейцария, 8027 Цюрих
Акредитирана изпитваща институция: Ном. 1726

Моля, за допълнителна информация за продукта се свържете с:

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Lester Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

| Herre | Vare Nr. |
|-------------------------------------|---|
| Arbejdsjakke | kornblomstblå 0101 hydronblå 0102 mellemrød 0103 mellemgrøn 0104 kaki 0100 grå 0150 |
| Jakke med linning | kornblomstblå 0106 hydronblå 0107 mellemrød 0108 mellemgrøn 0109 kaki 0151 grå 0191 |
| Bukser med linning | kornblomstblå 0116 hydronblå 0117 mellemrød 0118 mellemgrøn 0119 kaki 0152 grå 0192 |
| Cargo-Bukser med linning | kornblomstblå 0181 hydronblå 0182 mellemrød 0183 mellemgrøn 0184 ren hvid 0185 kaki 0186 grå 0187 |
| Overalls | kornblomstblå 0121 hydronblå 0122 mellemrød 0123 mellemgrøn 0124 kaki 0153 grå 0193 |
| Cargo-Overalls | kornblomstblå 0171 hydronblå 0172 mellemrød 0173 mellemgrøn 0174 ren hvid 0175 kaki 0176 grå 0177 |
| Rallydragt med skjult lynlås | kornblomstblå 0138 mellemgrøn 0139 |
| Rallydragt | kornblomstblå 0126 hydronblå 0127 mellemrød 0128 mellemgrøn 0129 kaki 0155 grå 0195 |
| Arbejdsfrakke | kornblomstblå 0131 mellemrød 0136 mellemgrøn 0134 kaki 0154 grå 0132 |

Producentoplysninger vedr.
EN 14404:2010 og UV-standard 801

Dette tøj opfylder betingelserne i Rådets forordning 2016/425 samt standarderne angivet ovenfor.

Overensstemmelsesattesterne kan ses på:

www.planam.de/konformitaetsaerklaerungen

Beskrivelse: Arbejdstøj BW 290-sortimentet 100 % bomuld
Diagonal-riper (ca. 290 g/m²)
krypesikker iht. DIN EN ISO 6330
Gælder ikke for ren hvid.



www.planam.de/801
UV STANDARD 801
UV 500000 TESTEX

Anvendelse: Tøj med UV-beskyttelse har til formål at sikre, at bæreren er beskyttet mod naturlig UV-stråling.

Slidbegrænsninger for UV-beskyttelse:

UV-beskyttelsesfaktoren (UPF) angiver, hvor meget længere hudområdet, der er dækket af tekstiler, kan udsættes for solen uden at beskadige huden. Det kan sammenlignes med sol- eller solbeskyttelsesfaktoren for solcremer (SPF). Beregningsgrundlaget for begge angivelser er hudens såkaldte selvbeskyttelses-tid, som dog varierer meget afhængigt af den enkelte hudtype. For eksempel har huden på en person med hudtype 1 en selvbeskyttelsestid på omkring fem til ti minutter. Hvis denne person udsættes for fuld solespønering uden beskyttelse i længere tid, risikerer denne en farlig soleskoldning. Beskyttes et område af et tekstilmateriale med UPF 20, kan tiden tilbragt i solen for dette område forlænges tyve gange uden at fremkalde hudskader, dvs. H. til maksimalt 1,5 til cirka 3 timer (20 x 5 min = 100 min til 20 x 10 min = 200 min). For udsækkede dele af kroppen skal der sikres passende og tilstrækkelig beskyttelse mod solen.

UV-beskyttelsesfaktoren (UPF) angiver, hvor meget længere hudområdet, der er dækket af tekstiler, kan udsættes for solen uden at beskadige huden. Det kan sammenlignes med sol- eller solbeskyttelsesfaktoren for solcremer (SPF). Beregningsgrundlaget for begge angivelser er hudens såkaldte selvbeskyttelses-tid, som dog varierer meget afhængigt af den enkelte hudtype. For eksempel har huden på en person med hudtype 1 en selvbeskyttelsestid på omkring fem til ti minutter. Hvis denne person udsættes for fuld solespønering uden beskyttelse i længere tid, risikerer denne en farlig soleskoldning. Beskyttes et område af et tekstilmateriale med UPF 20, kan tiden tilbragt i solen for dette område forlænges tyve gange uden at fremkalde hudskader, dvs. H. til maksimalt 1,5 til cirka 3 timer (20 x 5 min = 100 min til 20 x 10 min = 200 min). For udsækkede dele af kroppen skal der sikres passende og tilstrækkelig beskyttelse mod solen.

| Kendetegn | Hudtype 1 | Hudtype 2 | Hudtype 3 | Hudtype 4 |
|------------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------|--------------------|
| Hud | meget lys hud | lys hud | lys/mørk brun | lys brun, olive |
| Hår | rød eller blond | blond, brun | lys brun, brun | mørk br./sort |
| Øjne | blå, sjældent brun | blå, grøn, grå | grå, brun | brun/mørk |
| Solskoldning | altid stærk, smertefuld | oftere stærk, smertefuld | sjældent, moderat | så godt som aldrig |
| Hudens egen beskyttelse | 5–10 minutter | 10–20 minutter | 20–30 minutter | 40 minutter |
| Textilbeskyttelse med UPF 80 | 400–800 minutter | 800–1.600 minutter | 1.600–2.400 minutter | 6.400 minutter |

Valg af det rigtige tøj: Udover den individuelle hudtype er solens intensitet også afgørende for valget af passende UV-beskyttelse. Det internationale UV-indeks (UVI) giver information om strålingsintensiteten for et defineret sted. I Tyskland er UV-indeksstat på mellem 5 og 9 almindeligt i månederne maj til august ved middagstid. Udover tidspunktet på dagen aftænger UV-indeksket også af den geografiske breddegrad og højde, årstiden, ozonlagets tilstand og skydække. Refleksioner fra sand og sne påvirker også UVI-tallet. Den daglige UVI er u. a. udgivet af den tyske vejrtjeneste på internettet www.wettergafahren.de og www.uv-index.de for Tyskland og Europa.

| UV-indeks | Hudtype 1 | Hudtype 2 | Hudtype 3 | Hudtype 4 |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 3–4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5–10 |
| 5–6 | UPF 20–40 | UPF 20–40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7–8 | UPF 60–80 | UPF 40–60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 og mere | UPF 80 | UPF 60–80 | UPF 60 | UPF 40 |

Den tilsvarende UV-beskyttelsesfaktor finder du på papiretiketten på varen.

Gælder cargo-bukser med linning / cargo-overalls



EN 14404:2010
Type 2, ydeevneniveau 0

Anvendelse: Knæbeskyttelse med effektivniveau 0 er velegnet til arbejde på jævne gulvoverflader og giver ingen beskyttelse mod punktering.

Bærebegrænsninger: En optimal trykfordeling i henhold til EN 14404:2010 opnås kun, hvis den store bikage på forsiden af knæbeskyttelsespolstringen, som har PLANAM-logoet, dækker knæskallen.

Produktets beskyttende funktion kan reduceres eller helt elimineres ved tilsmudsning eller forkeert brug. Den beskyttende effekt forringes af temperaturændringer. Ingen knæbeskyttelse beskytter fuldstændigt mod skader. Knæpuden er ikke vandtæt.

Knæbeskyttelsen er kun certificeret i forbindelse med en PLANAM knæpude (varenr. 9901027) til cargo-bukser med linning og cargo-overalls. Knæpuder fra andre producenter må ikke anvendes.

For mere information henvises til producentinformationen, der er vedlagt knæpuderne.

GENEREL INFORMATION

Opbevaring: Opbevar altid rent og tørt i den originale emballage. Må ikke opbevares på steder med direkte, stærkt sollys.



Produktionsdato: Du finder den på en separat etiket direkte på produktet.

Aldring: svarer til ændringer i produktets egenskaber over tid under brug eller opbevaring:

- Hængings-, vedligeholdelses- eller desinfektionsprocesser
- Udsættelse for synligt og/eller UV-lys
- Udsættelse for høje eller lave temperaturer eller temperatur-skift
- Udsættelse for fugt
- Mekaniske påvirkninger som f.eks. slid, bøjningsspænding, tryk- og trækspænding
- Forurening f.eks. på grund af snavs, olie mv.
- Slidning

Holdbarhed: Produktet er underlagt en vis ældring. Af disse grunde er det ikke muligt at komme men en præcis angivelse af holdbarheden. Vi anbefaler en visuel inspektion før brug. Levetiden afhænger af brug, pleje, opbevaring mv. Undtagelser skal aftales skriftligt med producenten.

Bærebegrænsninger: Tøjet yder kun beskyttelse mod let tilsmudsning og UV-stråling.

Bortskaffelse:

Følg venligst de lokale regler for bortskaffelse.

farverig



hvide



1. kulørt 60°C vask muligt; hvid 95°C vask muligt
 2. Brug almindelige vaskemidler
 3. Må ikke bleges
 4. Må ikke tørretumbles
 5. Kan stryges ved moderat varme
 6. Må ikke rensning ikke muligt
- V hæfter ikke for tøj, hvor plejevejledningen er blevet ignoreret, skåret af eller ødelagt.

Du finder kropsmåleskemaet på side 48.

Certificeringsorganer:

IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Anerkendt testinstitut: Nr. 0121

Testex AG
Schweizer tekstilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH- 8027 Zurich
Anerkendt testinstitut: Nr. 1726

Kontakt venligst for yderligere produktoplysninger:

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter StraÙe 50 | D-33442 Herzbrook-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

| Herr | Art. Nr. | |
|----------------------------------|-------------|------|
| Arbetsjacka | blåklintsbå | 0101 |
| | hydronblå | 0102 |
| | mellanröd | 0103 |
| | mellangrön | 0104 |
| | kaki | 0150 |
| grå | 0190 | |
| Hantverksjacka | blåklintsbå | 0106 |
| | hydronblå | 0107 |
| | mellanröd | 0108 |
| | mellangrön | 0109 |
| | kaki | 0151 |
| grå | 0191 | |
| Arbetsbyxor | blåklintsbå | 0116 |
| | hydronblå | 0117 |
| | mellanröd | 0118 |
| | mellangrön | 0119 |
| | kaki | 0152 |
| grå | 0192 | |
| Cargo-Arbetsbyxor | blåklintsbå | 0181 |
| | hydronblå | 0182 |
| | mellanröd | 0183 |
| | mellangrön | 0184 |
| | ren vit | 0185 |
| kaki | 0186 | |
| grå | 0187 | |
| Hängselbyxor | blåklintsbå | 0121 |
| | hydronblå | 0122 |
| | mellanröd | 0123 |
| | mellangrön | 0124 |
| | kaki | 0153 |
| grå | 0193 | |
| Cargo-Hängselbyxor | blåklintsbå | 0171 |
| | hydronblå | 0172 |
| | mellanröd | 0173 |
| | mellangrön | 0174 |
| | ren vit | 0175 |
| kaki | 0176 | |
| grå | 0177 | |
| Arbetsoverall med dold dragkedja | blåklintsbå | 0138 |
| | mellangrön | 0139 |
| Arbetsoverall | blåklintsbå | 0126 |
| | hydronblå | 0127 |
| | mellanröd | 0128 |
| | mellangrön | 0129 |
| | kaki | 0155 |
| grå | 0195 | |
| Arbetsrock | blåklintsbå | 0131 |
| | mellanröd | 0136 |
| | mellangrön | 0134 |
| | kaki | 0154 |
| | grå | 0132 |

Tillverkarinformation för EN 14404:2010 och UV Standard 801

Detta plagg uppfyller kraven i rådsförordningen 2016/425 och de standarder som anges ovan.

Intyg om överensstämmelse kan ses under: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Beskrivning: Arbetskläder sortiment BW 290
100 % bomull
Kypert (ca. 290 g/m²)
krympfri enligt DIN EN ISO 6330
Gäller inte för rent vitt.



www.uvstandard801.com
UV STANDARD 801
UVS 000000 TESTEX

Användning: Kläder med UV-skydd ska se till att personen som bär plagget skyddas från naturlig UV-strålning.

Användningsbegränsningar för skydd från UV: UV-skyddsfaktorn (UPF) anger hur mycket längre den hudytan som täcks av textil kan utsättas för solen utan att skadas. Den är jämförbar med sol- respektive ljus-skyddsfaktor hos solskyddskräm (SPF). Grund för beräkningen av båda talen är hudens så kallade solskyddstid, som dock varierar kraftigt beroende på den individuella hudtypen. Till exempel har en person med hudtyp I en självskyddstid på ungefär fem till tio minuter. Om denna person utsätts för fullt solljus under en längre tid utan skydd riskerar han eller hon att få en farlig solbränna. Det område som skyddas av ett textilmaterial med UPF 20 kan vara i solen tjugo gånger längre utan att hudskador orsakas, d.v.s. till maximalt 1,5 till ca 3 timmar (20 x 5 min = 100 min till 20 x 10 min = 200 min). Kroppsdelar som inte täcks måste skyddas med tillräcklig solskyddsfaktor genom solskyddskräm.

| Kännetecken | Hudtyp 1 | Hudtyp 2 | Hudtyp 3 | Hudtyp 4 |
|----------------------------------|------------------------|----------------------|---------------------|----------------|
| Hud | mycket ljus | ljus | ljus/mörkbrun | ljusbrun, oliv |
| Hår | rött eller blond | blond, brun | ljusbrun brun | mörkbrun/svart |
| Ögon | blå, sällan brun | blå, grön, grå | grå, brun | brun/mörk |
| Solbränna | alltid stark, smärtsam | ofta stark, smärtsam | sällan, måttlig | nästan aldrig |
| Eget hudskydd | 5–10 minuter | 10–20 minuter | 20–30 minuter | 40 minuter |
| Skydd genom en textil med UPF 80 | 400–800 minuter | 800–1 600 minuter | 1 600–2 400 minuter | 6 400 minuter |

Val av rätt kläder: Till grund för valet av ett passande UV-skydd ligger förutom den individuella hudtypen även solens intensitet. Det internationella UV-indexet (UVI) ger information om strålningsintensiteten för en specifik ort. I Tyskland ligger UV-index i regel mellan 5 och 8 mitt på dagen från maj till augusti. Förutom tiden på dygnet beror UV-indexet också på längd- och breddgrad, årstid, ozonskiktets tillstånd och molntäcket. Reflexion från sand och snö påverkar också UVI. Det dagliga UVI publiceras av den tyska väder tjänsten online under www.wettergerfahren.de och www.uv-index.de för Tyskland och Europa.

| UV-index | Hudtyp 1 | Hudtyp 2 | Hudtyp 3 | Hudtyp 4 |
|-----------|-----------|-----------|----------|----------|
| 3–4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5–10 |
| 5–6 | UPF 20–40 | UPF 20–40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7–8 | UPF 60–80 | UPF 40–60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 och mer | UPF 80 | UPF 60–80 | UPF 60 | UPF 40 |

Du hittar motsvarande UV-skyddsfaktor på varans pappersetikett.

Gäller cargo-arbetsbyxor / cargo-hängselbyxor



EN 14404:2010
Typ 2, nivå 0

Användningsbegränsningar: Optimal tryckfördelning enligt EN 14404:2010 uppnås endast när den stora dynan på knäskyddets framsida, som är märkt med PLANAM-logotypen, täcker knäskålen. Genom nedsmutsning eller felaktig användning kan artikels skyddsfunktion minskas eller helt upphöra. Genom temperaturförändringar påverkas skyddsverkan. Inget knäskydd kan fullständigt skydda mot skador. Knäskyddet är inte vattentätt.

Knäskyddet är endast godkänt om ett PLANAM knäskydd (art. nr 990 1027) av cargo-arbetsbyxor och cargo-hängselbyxor. Knäskydd från andra tillverkare får inte användas.

Mer information får du från tillverkarinformationen som kommer med knäskyddet.

AALLMÄN INFORMATION

Förvaring: Förvaras alltid rent och torrt i originalförpackningen. Förvaras ej i direkt, starkt solljus.



Tillverkningsdatum: Detta finner ni på en separat etikett direkt på produkten.

Åldrande: står för förändringar i produktens egenskaper över tid under användning eller lagring:

- Rengöring, service – eller desinfektionsprocess
- Exponering för synligt och/eller UV-ljus
- Exponering för höga eller låga temperaturer eller temperaturförändringar
- Exponering för fukt
- mekanisk påverkan, till exempel nötning, böjspanning, kompression och dragspanning
- Förening till exempel på grund av smuts, olja etc.
- Slitage

Hållbarhet: Produkten är föremål för ett visst åldrande. Av dessa skäl är det inte möjligt att ge en exakt uppgift om hållbarhetstiden. Före användning rekommenderas en visuell kontroll. Livslängden beror på användning, vård och förvaring etc. Undantag måste skriftligen överenskommas med tillverkaren.

Användningsbegränsningar: Kläderna ger endast skydd mot lättare nedsmutsning och UV-strålning.

Avfallshantering:

Beakta de lokala föreskrifterna för avfallshantering.

färgglad



vita



1. kulör 60°C tvätt möjlig; vit 95°C tvätt möjlig
2. Använd vanligt tvättmedel som finns i handeln
3. Får ej blekas
4. Torktumlas ej
5. Mättligt varm strykning möjlig
6. Får ej kemtvättas

Vår tar ansvar för kläder där tvättnavningsnarna ignoreras, tagits av eller förstörts.

Tabell för kroppsmått återfinns på 48.

Certifierat testställe:

IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Erkänt testinstitut: Nr. 0121

Testex AG
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH-8027 Zurich
Erkänt testinstitut: Nr. 1726

För ytterligare produktinformation kontakta:

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzberg-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

| Uomo | Art. N° | |
|---|-------------------|------------------|
| Giacca da lavoro | pervinca 0101 | |
| | blu 0102 | |
| | rosso medio 0103 | |
| | verde medio 0104 | |
| | caki 0150 | |
| grigio 0190 | | |
| Giacca con coulisse | pervinca 0106 | |
| | blu 0107 | |
| | rosso medio 0108 | |
| | verde medio 0109 | |
| | caki 0151 | |
| grigio 0191 | | |
| Pantalone con coulisse | pervinca 0116 | |
| | blu 0117 | |
| | rosso medio 0118 | |
| | verde medio 0119 | |
| | caki 0152 | |
| grigio 0192 | | |
| Pantalone con coulisse Cargo | pervinca 0181 | |
| | blu 0182 | |
| | rosso medio 0183 | |
| | verde medio 0184 | |
| | bianco 0185 | |
| caki 0186 | | |
| grigio 0187 | | |
| Salopette | pervinca 0121 | |
| | blu 0122 | |
| | rosso medio 0123 | |
| | verde medio 0124 | |
| | caki 0153 | |
| grigio 0193 | | |
| Salopette Cargo | pervinca 0171 | |
| | blu 0172 | |
| | rosso medio 0173 | |
| | verde medio 0174 | |
| | bianco 0175 | |
| caki 0176 | | |
| grigio 0177 | | |
| Tuta rally con cerniera nascosta | pervinca 0138 | |
| | verde medio 0139 | |
| | Tuta rally | pervinca 0126 |
| | | blu 0127 |
| | | rosso medio 0128 |
| verde medio 0129 | | |
| caki 0155 | | |
| grigio 0195 | | |
| Camice da lavoro | pervinca 0131 | |
| | rosso medio 0136 | |
| | verde medio 0134 | |
| | caki 0154 | |
| | grigio 0132 | |

Informazioni del produttore su
EN 14404:2010 e Standard UV 801

Questo abbigliamento è conforme alle disposizioni della direttiva del Consiglio 2016/425 e delle norme sopra indicate.

Le certificazioni di conformità sono consultabili all'indirizzo:
www.planam.de/konformitaetsklarungen

Descrizione: linea abbigliamento da lavoro BW 290
100% cotone
Spigato diagonale (ca. 290 g/m²)
Test di rodaggio ai sensi DIN EN ISO 6330
Non si applica al panno puro.



Impiego: l'abbigliamento dotato di protezione UV serve a garantire che chi lo indossa sia protetto dall'irradiazione UV naturale.

Limitazioni nell'uso ai fini della protezione UV: Il fattore di protezione UV (UPF) indica quanto più è lunga l'area della pelle coperta dai tessuti può essere esposta al sole senza causare danni all'epidermide. È assimilabile al fattore di protezione solare delle creme protettive (FPS). Il fattore di protezione UV si calcola in base al cosiddetto tempo di autoprotezione della pelle, che però varia notevolmente a seconda del tipo di pelle. Ad esempio, la pelle di una persona con dermatipo 1 ha un tempo di autoprotezione di circa 5-10 minuti. Se questa persona si espone più a lungo e senza protezione ai raggi solari pieni, rischia una pericolosa ustione solare. Se protetta da un materiale tessile avente UPF 20, quest'area può prolungare di venti volte il tempo trascorso al sole senza che la persona si ustioni, cioè fino a un massimo di 1,5 - 3 ore (da 20 x 5 min = 100 min fino a 20 x 10 min = 200 min). Per le parti scoperte del corpo è opportuno utilizzare una crema solare che offra una protezione solare adeguata e sufficiente.

| Caratteristiche | Dermatipo 1 | Dermatipo 2 | Dermatipo 3 | Dermatipo 4 |
|---------------------------------------|----------------------------|------------------------|------------------------------|--------------------------|
| Pelle | carnagione chiarissima | carnagione chiara | marrone chiara/marrone scura | marrone chiara/olivastra |
| Capelli | rossi o biondi | biondi, castani | castani chiari, castani | castani scuri/neri |
| Occhi | azzurri, raramente marroni | blu, verdi, grigi | grigi, verdi | marroni/neri |
| Ustione solare | sempre forte, dolorosa | spesso forte, dolorosa | rara, moderata | quasi mai |
| Autoprotezione della pelle | 5-10 minuti | 10-20 minuti | 20-30 minuti | 40 minuti |
| Protezione data da tessuto con UPF 80 | 400-800 minuti | 800-1.600 minuti | 1.600-2.400 minuti | 6.400 minuti |

Scelta dell'abbigliamento giusto: oltre al dermatipo individuale, anche l'intensità dei raggi solari è decisiva ai fini della scelta della giusta protezione UV. Il fattore UV internazionale (UVI) fornisce chiarimenti circa l'intensità dell'irradiazione in un luogo specifico. Nell'area tedesca, nei mesi da maggio ad agosto, i normali fattori UV di mezzogiorno sono compresi tra 5 e 8. Il fattore UV dipende dall'orario, dalla latitudine e longitudine geografiche, dalla stagione, dalle condizioni dello strato di ozono e dalla nuvolosità. Anche il riflesso della sabbia e della neve influiscono sull'intensità dell'UVI. L'UVI giornaliero per la Germania e l'Europa è pubblicato in Internet dal servizio meteorologico tedesco agli indirizzi www.wettergerfahren.de e www.uv-index.de.

| Fattore UV | Dermatipo 1 | Dermatipo 2 | Dermatipo 3 | Dermatipo 4 |
|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 3-4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5-10 |
| 5-6 | UPF 20-40 | UPF 20-40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7-8 | UPF 60-80 | UPF 40-60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 e più | UPF 80 | UPF 60-80 | UPF 60 | UPF 40 |

Il corrispondente fattore di protezione UV si trova sull'etichetta di carta dell'articolo.

Nota per pantalone con coulisse cargo / salopette cargo



EN 14404:2010
Tipo 2, Livello di
prestazione 0

Impiego: la protezione per le ginocchia avente un grado di prestazione 0 è adatta per lavori su superfici uniformi e non fornisce protezione contro la perforazione.

Limitazioni nell'uso: si ha una distribuzione ottimale della pressione conformemente alla norma EN 14404:2010 solo se il grande nido d'ape sulla parte anteriore della ginocchiera, contraddistinto dal logo PLANAM, copre la rotula. La sporcizia o un uso non corretto possono ridurre o annullare totalmente l'effetto protettivo dell'articolo. Le variazioni di temperatura pregiudicano l'effetto protettivo. Nessuna protezione per le ginocchia può scongiurare totalmente le lesioni. L'imbottitura delle ginocchiere non è impermeabile.

Per pantalone con coulisse cargo e salopette cargo, la protezione per le ginocchia è certificata solo in combinazione con una ginocchiera PLANAM (articolo n° 9901027). Non è consentito usare ginocchiere fornite da altri produttori.

Per maggiori informazioni consultare le avvertenze del produttore allegate alle ginocchiere.

AVVERTENZE GENERALI

Stoccaggio: riporre sempre gli indumenti puliti e asciutti nell'imballaggio originale. Non riporre in luoghi esposti a forte irradiazione solare diretta.

Data di produzione: la data di produzione MM/YYYY è indicata su un'etichetta separata direttamente sul capo.

Invecchiamento: indica variazioni delle caratteristiche del prodotto nel tempo durante l'uso o lo stoccaggio:

- processo di pulizia, manutenzione o disinfezione
- Esposizione alla luce visibile e/o UV
- Effetto di alte o basse temperature o sbalzi di temperatura
- Esposizione all'umidità
- azioni meccaniche quali abrasioni, sollecitazioni di flessione, sollecitazioni di compressione e trazione
- Contaminazione ad es. da sporco, olio, ecc.
- Usura

Durata: poiché il prodotto è soggetto a un certo invecchiamento, non è possibile fornire un'esatta indicazione della durata. Si consiglia un controllo visivo prima dell'uso. La durata di vita dipende dall'uso, dalla manutenzione, dallo stoccaggio ecc. Eventuali deroghe devono essere concordate per iscritto con il produttore.

Limitazioni nell'uso: l'abbigliamento protegge soltanto da leggera sporcizia e raggi UV.

Smaltimento: per lo smaltimento attenersi alle normative locali.

colorato



bianco



1. colorato lavabile a 60 °C; bianco lavabile a 95 °C
2. Lavare con detersivo comune
3. Non candeggiare
4. Non asciugare in asciugatrice
5. Stirabile a calore moderato
6. Non lavare a secco

Non ci assumiamo alcuna responsabilità per indumenti per i quali le istruzioni per la cura del capo sono state ignorate, separate dall'indumento o distrutte.

La tabella delle taglie si trova a pagina 48.

Enti certificatori:

IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Istituto di controllo riconosciuto: N° 0121

Testex AG
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH - 8027 Zurich
Istituto di controllo riconosciuto: N° 1726

Per ulteriori informazioni sul prodotto contattare:

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

| Hombres | Art. N.º | |
|---|------------------------|------|
| Chaqueta de trabajo | azul aciano | 0101 |
| | azul hidrón | 0102 |
| | rojo medio | 0103 |
| | verde medio | 0104 |
| | caqui gris | 0150 |
| Chaqueta de cintura | azul aciano | 0106 |
| | azul hidrón | 0107 |
| | rojo medio | 0108 |
| | verde medio | 0109 |
| | caqui gris | 0151 |
| Pantalones de cintura | azul aciano | 0116 |
| | azul hidrón | 0117 |
| | rojo medio | 0118 |
| | verde medio | 0119 |
| | caqui gris | 0152 |
| Pantalones de cintura cargo | azul aciano | 0181 |
| | azul hidrón | 0182 |
| | rojo medio | 0183 |
| | verde medio | 0184 |
| | blanco puro caqui gris | 0185 |
| Peto | azul aciano | 0121 |
| | azul hidrón | 0122 |
| | rojo medio | 0123 |
| | verde medio | 0124 |
| | caqui gris | 0193 |
| Peto cargo | azul aciano | 0171 |
| | azul hidrón | 0172 |
| | rojo medio | 0173 |
| | verde medio | 0174 |
| | blanco puro caqui gris | 0175 |
| Mono de rali con cremallera oculta | azul aciano | 0138 |
| | verde medio | 0139 |
| Mono de rali | azul aciano | 0126 |
| | azul hidrón | 0127 |
| | rojo medio | 0128 |
| | verde medio | 0129 |
| | caqui gris | 0155 |
| Bata profesional | azul aciano | 0131 |
| | rojo medio | 0136 |
| | verde medio | 0134 |
| | caqui gris | 0154 |
| | gris | 0132 |

Información del fabricante sobre EN 14404:2010 y norma UV 801

Esta prenda cumple las condiciones del Reglamento 2016/425 del Consejo y las normas especificadas anteriormente.

Los certificados de conformidad pueden consultarse en:

www.planam.de/konformitaetsklaerungen

Descripción: Ropa de trabajo gama BW 290

100 % algodón

Sarga diagonal (aprox. 290 g/m²)

no encoge según DIN EN ISO 6330

No se aplica al blanco puro.



Aplicación: La ropa con protección UV está diseñada para garantizar la protección del usuario frente a la radiación UV natural.

Restricciones de uso para la protección contra los rayos UV: El factor de protección UV (UPF) indica cuánto tiempo puede estar expuesta al sol la zona de piel cubierta por los textiles sin causar daños en la piel. Es comparable al factor de protección solar (FPS) de las cremas solares. La base para calcular ambas cifras es el llamado tiempo de autoprotección de la piel, que, sin embargo, varía mucho en función del tipo de piel de cada individuo. Por ejemplo, la piel de una persona con piel de tipo I tiene un tiempo de autoprotección de unos cinco a diez minutos. Si esta persona se expone a pleno sol durante un periodo prolongado sin protección, corre el riesgo de sufrir quemaduras solares peligrosas. Protegida por un material textil con UPF 20, esta zona puede prolongar el tiempo de exposición al sol por un factor de veinte sin provocar daños en la piel, es decir, hasta un máximo de 1,5 a aprox. 3 horas (20 x 5 min = 100 min a 20 x 10 min = 200 min). Para las partes del cuerpo descubiertas, asegúrese una protección solar adecuada y suficiente con crema solar.

UV STANDARD 801
UVS 80000

| Características | Tipo de piel 1 | Tipo de piel 2 | Tipo de piel 3 | Tipo de piel 4 |
|------------------------------|--------------------------|---------------------------------|----------------------|---------------------|
| Piel | piel muy clara | piel clara | marrón claro/oscuro | marrón claro, oliva |
| Pelo | rojo o rubio | rubio, castaño | marrón claro, marrón | marrón oscuro/negro |
| Ojos | azul, raramente marrón | azul, verde, gris | gris, marrón | marrón/oscuro |
| Quemadura solar | siempre fuerte, doloroso | fuerte con frecuencia, doloroso | raramente, moderado | casi nunca |
| Protección propia de la piel | 5–10 minutos | 10–20 minutos | 20–30 minutos | 40 minutos |
| Protección textil con UPF 80 | 400–800 minutos | 800–1600 minutos | 1600–2400 minutos | 6400 minutos |

Elegir la ropa adecuada: para seleccionar la protección UV adecuada es decisivo no solo el tipo de piel individual, sino también la intensidad del sol. Índice UV internacional (UVI)

proporciona información sobre la intensidad de la radiación en un lugar determinado. En Alemania, los índices UV entre 5 y 8 son habituales al mediodía de mayo a agosto. Además de la hora del día, el índice UV también depende de la latitud y la altitud. La estación del año, el estado de la capa de ozono y la nubosidad. Los reflejos de la arena y la nieve también influyen en el nivel de UVI. El UVI diario es publicado por el Servicio Meteorológico Alemán, entre otros, en Internet en www.wetter-gehen.de y www.uv-index.de para Alemania y Europa.

| Índice UV | Tipo de piel 1 | Tipo de piel 2 | Tipo de piel 3 | Tipo de piel 4 |
|-----------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 3–4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5–10 |
| 5–6 | UPF 20–40 | UPF 20–40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7–8 | UPF 60–80 | UPF 40–60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 y más | UPF 80 | UPF 60–80 | UPF 60 | UPF 40 |

Encuentra el factor de protección UV correspondiente en la etiqueta de papel del artículo.

Se aplica a pantalones de cintura cargo/ peto cargo



EN 14404:2010
Tipo 2, nivel de protección 0

Aplicación: la protección de rodilla de nivel de prestaciones 0 es adecuada para trabajar en superficies de suelo plano y no ofrece protección contra pinchazos.

Restricciones de uso: La distribución óptima de la presión según la norma EN 14404:2010 solo se consigue cuando el gran panel de la parte delantera de la rodillera, marcado con el logotipo de PLANAM, cubre la rótula. La suciedad o el uso incorrecto pueden reducir o eliminar por completo la función protectora del artículo. El efecto protector se ve mermado por los cambios de temperatura. Ninguna rodillera puede proteger completamente contra las lesiones. La rodillera no es impermeable.

La protección de las rodillas solo está homologada en combinación con una rodillera PLANAM (ref. 9901027) para pantalones de cintura cargo y peto cargo. No deben utilizarse rodilleras de otros fabricantes.

Para más información, consulte la información del fabricante adjunta a las rodilleras.

NOTAS GENERALES

Almacenamiento: Guardar siempre limpio y seco en un envase original. No almacenar en lugares con luz solar directa y fuerte.



Fecha de fabricación: la encontrará en una etiqueta separada directamente en el producto.

Envejecimiento: representa los cambios en las propiedades del producto a lo largo del tiempo durante su uso o almacenamiento:

- Proceso de limpieza, mantenimiento o desinfección
- Exposición a la luz visible y/o ultravioleta
- Exposición a temperaturas altas o bajas o cambios de temperatura
- Exposición a la humedad
- Efectos mecánicos como la abrasión, el esfuerzo de flexión, la presión y el esfuerzo de tracción
- Contaminación, por ejemplo, por suciedad, aceite, etc.
- Desgaste

Vida útil: El producto está sujeto a un cierto envejecimiento. Por estas razones, no es posible indicar su durabilidad con precisión. Recomendamos una inspección visual antes de su uso. Su vida útil depende del uso, el cuidado, el almacenamiento, etc. Las excepciones deben acordarse por escrito con el fabricante.

Restricciones de uso: La ropa solo ofrece protección contra la suciedad ligera y la radiación UV.

Eliminación: Respete la normativa local para su eliminación.

colorido



blanco



1. Color lavable a 60 °C, blanco lavable a 95 °C
2. Utilizar detergentes comerciales
3. No blanquear
4. No secar en secadora
5. Se puede planchar moderadamente caliente
6. No limpiar en seco

No asumimos ninguna responsabilidad sobre la prenda en caso de que se ignoren, se eliminen o se destruyan las instrucciones de cuidado.

Encuentra la tabla de medidas corporales en la página 48.

Organismos certificadores:

IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
D-53757 Sankt Augustin
Instituto de ensayos reconocido: 0121

Testex AG

Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH-8027 Zürich
Instituto de ensayos reconocido: Nr. 1726

Para obtener más información, póngase en contacto con:

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

| Homem | Art. N.º | |
|---|----------------|------|
| Casaco de trabalho | azul-púrpura | 0101 |
| | azul-água | 0102 |
| | vermelho médio | 0103 |
| | verde médio | 0104 |
| | caqui | 0150 |
| cinzento | 0190 | |
| Casaco bomber | azul-púrpura | 0106 |
| | azul-água | 0107 |
| | vermelho médio | 0108 |
| | verde médio | 0109 |
| | caqui | 0151 |
| cinzento | 0191 | |
| Calças com cintura elástica | azul-púrpura | 0116 |
| | azul-água | 0117 |
| | vermelho médio | 0118 |
| | verde médio | 0119 |
| | caqui | 0152 |
| cinzento | 0192 | |
| Calças de carga Calças com cintura elástica | azul-púrpura | 0181 |
| | azul-água | 0182 |
| | vermelho médio | 0183 |
| | verde médio | 0184 |
| | branco puro | 0185 |
| caqui | 0186 | |
| cinzento | 0187 | |
| Jardineiras | azul-púrpura | 0121 |
| | azul-água | 0122 |
| | vermelho médio | 0123 |
| | verde médio | 0124 |
| | caqui | 0153 |
| cinzento | 0193 | |
| Calças de carga Jardineiras | azul-púrpura | 0171 |
| | azul-água | 0172 |
| | vermelho médio | 0173 |
| | verde médio | 0174 |
| | branco puro | 0175 |
| caqui | 0176 | |
| cinzento | 0177 | |
| Combinado para pilotos com fecho de correr oculto | azul-púrpura | 0138 |
| | verde médio | 0139 |
| Combinado para pilotos | azul-púrpura | 0126 |
| | azul-água | 0127 |
| | vermelho médio | 0128 |
| | verde médio | 0129 |
| | caqui | 0155 |
| cinzento | 0195 | |
| Bata de trabalho | azul-púrpura | 0131 |
| | vermelho médio | 0136 |
| | verde médio | 0134 |
| | caqui | 0154 |
| | cinzento | 0132 |

Informação do fabricante sobre EN 14404:2010 e norma UV 801

Este vestuário preenche os requisitos do Regulamento do Conselho 2016/425 bem como as normas aplicáveis em vigor.

Pode consultar os certificados de conformidade em:

www.planam.de/konformitaetsklarungen

Descrição: Vestuário de trabalho Gama BW 290 100 % algodão
 Ponto sarjado (aprox. 290 g/m²)
 resistente ao encolimento segundo a DIN EN ISO 6330
 Não se aplica ao branco puro.



www.antiuvtest.com
 UV STANDARD 801
 UVS 000000

Aplicação: O vestuário com proteção UV foi concebido para garantir que o utilizador está protegido contra a radiação UV natural.

Limitações de uso para proteção UV: O fator de proteção UV (UPF) indica quanto tempo a área da pele coberta pelo tecido pode ser exposta ao sol sem causar danos na pele. É comparável ao fator de proteção solar (FPS) dos cremes solares. A base para o cálculo de ambos os valores é o chamado tempo de autoproteção da pele, que, porém, varia muito em função do tipo de pele individual. Por exemplo, a pele de uma pessoa com tipo de pele I apresenta um tempo de autoproteção de aproximadamente cinco a dez minutos. Se esta pessoa estiver exposta à luz solar plena, por um período de tempo superior, sem proteção, arisca-se a sofrer queimaduras solares perigosas. Protegida por um material têxtil com UPF 20, esta zona pode prolongar até vinte vezes o tempo de exposição solar, sem provocar danos na pele, ou seja, até um máximo de 1,5 a aprox. 3 horas (20 x 5 min = 100 min a 20 x 10 min = 200 min). Nas partes do corpo não cobertas, utilizar protetor solar, para assegurar uma proteção solar adequada e suficiente.

| Características | Tipo de pele 1 | Tipo de pele 2 | Tipo de pele 3 | Tipo de pele 4 |
|----------------------------|--------------------------|---------------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| Pele | pele muito clara | pele clara | cast. claro/escuro | castanho claro, verde-oliva |
| Cabelo | vermelho ou loiro | loiro, castanho | castanho claro, cast. escuro | cast. preto |
| Olhos | azul, castanho raramente | azul, verde, cinzento | cinzento, castanho | azul/escuro |
| Queimadura solar | sempre intensa, com dor | frequentemente intensa, com dor | raramente, moderada | quase nunca |
| Proteção própria da pele | 5–10 minutos | 10–20 minutos | 20–30 minutos | 40 minutos |
| Proteção com tecido UPF 80 | 400–800 minutos | 800–1.600 minutos | 1.600–2.400 minutos | 6.400 minutos |

Escolha do vestuário correto: O fator decisivo para a seleção da proteção UV adequada não é apenas o tipo de pele individual, mas também a intensidade do sol. O Índice Ultravioleta (IUV) internacional dá-nos informações sobre a intensidade da radiação para um determinado local. Na Alemanha, os índices UV entre 5 e 8 são comuns ao meio-dia, entre os meses de maio e agosto. Para além da hora do dia, o Índice Ultravioleta também depende da latitude e da altitude, da estação do ano, do estado da camada de ozono e da nebulosidade. Os reflexos da água e da neve também influenciam o nível IUV. O IUV diário é publicado pelo serviço de meteorologia alemão na internet, em www.wettergerfahren.de e www.uv-index.de, para a Alemanha e a Europa.

| Índice Ultravioleta | Tipo de pele 1 | Tipo de pele 2 | Tipo de pele 3 | Tipo de pele 4 |
|---------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 3–4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5–10 |
| 5–6 | UPF 20–40 | UPF 20–40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7–8 | UPF 60–80 | UPF 40–60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 e mais | UPF 80 | UPF 60–80 | UPF 60 | UPF 40 |

O correspondente fator de proteção contra UV encontra-se na etiqueta de papel no artigo.

Válido para calças de carga calças com cintura elástica / calças de carga jardineiras



EN 14404:2010
 Tipo 2, nível de desempenho 0

Aplicação: A joelheira de nível de desempenho 0 é adequada para trabalhos em pisos planos e não oferece proteção contra perfurações.

Limitações de uso: Nos termos da norma EN 14404:2010, a distribuição ótima da pressão é alcançada quando o grande fado de mel na parte da frente da joelheira, marcado com o logótipo PLANAM, cobre a rótula.
 A sujidade ou a utilização incorreta podem reduzir ou eliminar completamente a função de proteção do artigo. As alterações de temperatura influenciam o efeito protetor. Nenhuma joelheira consegue oferecer uma proteção total contra ferimentos. A almofada da joelheira não é à prova d'água.

A joelheira só é certificada em conjunto com o reforço almofadado de joelho (N.º de art 9901027), para calças de carga calças com cintura elástica e calças de carga jardineiras. Não utilize reforços almofadados de joelho de outros fabricantes.

Para mais informações, consulte as informações do fabricante que acompanham os reforços almofadados de joelho.

INDICAÇÕES GERAIS

Armazenamento: Guarde sempre num local limpo e seco, na embalagem original. Não guarde em locais expostos a luz solar forte e/ou intensa.



Data de fabrico: Esta encontra-se numa etiqueta separada, diretamente no produto.

Envelhecimento: refere-se a alterações nas características do produto ao longo do tempo durante a sua utilização ou no armazenamento:

- Limpeza, processo de conservação ou desinfetação
- Efeito da luz visível e/ou UV
- Efeito de temperaturas altas ou baixas ou mudanças de temperatura
- Efeito da humidade
- Efeitos mecânicos como, por exemplo, abrasão, flexão, compressão e tração
- Contaminação por sujidade, óleo, etc.
- Desgaste

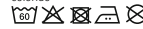
Duração: O produto está sujeito a um determinado envelhecimento. Por estas razões, não é possível dar uma indicação exata da sua vida útil. Antes de utilizar, recomendamos a realização de uma inspeção visual. A vida útil do produto depende da respetiva utilização, cuidados, armazenamento, etc. As exceções devem ser acordadas por escrito com o fabricante.

Limitações de uso: O vestuário apenas oferece proteção contra sujidade e radiação UV em níveis moderados.

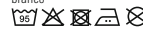
Eliminação:

Ter em atenção as regulamentações locais relativas à eliminação de resíduos.

colorido



branco



1. roupa de cor lavagem a 60°C permitida; roupa branca lavagem a 95°C possível!
2. Utilizar detergente convencional
3. Não utilizar lixívia
4. Não secar na máquina de secar roupa
5. Pode ser engomado a quente com moderação
6. Não permitida limpeza a seco

Não nos responsabilizamos por vestuário, em que as instruções de cuidados tenham sido ignoradas, cortadas ou destruídas.

A tabela de tamanhos pode ser consultada na página 48.

Organismos certificados:

IFA Institut für Arbeitsschutz | Alte Heerstr. 111
 D-53757 Sankt Augustin
 Instituto de teste reconhecido: N.º 0121

Testex AG
 Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
 CH- 8027 Zurich
 Instituto de teste reconhecido: N.º 1726

Para mais informações sobre o produto, contacte:

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
 Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
 Germany | www.planam.de | info@planam.de

| Ανδρες | Κωδ. πρ. |
|--|--|
| μπλε ηλεκτρική μπλε ρούα σκούρο κόκκινο σκούρο πράσινο χακί γκρι | 0101 0102 0103 0104 0150 0190 |
| Μπουφάν εργασίας | 0106 0107 0108 0109 0151 0191 |
| Μπουφάν εργασίας | 0116 0117 0118 0119 0152 0192 |
| Παντελόνι εργασίας | 0181 0182 0183 0184 0185 0186 0187 |
| Παντελόνι εργασίας Cargo | 0121 0122 0123 0124 0153 0193 |
| Φόρμα με τράντες | 0171 0172 0173 0174 0175 0176 0177 |
| Παντελόνι εργασίας Φόρμα με τράντες | 0138 0139 |
| Ολόσωμη φόρμα εργασίας με κρυφό φερμουάρ | 0126 0127 0128 0129 0155 0195 |
| Ολόσωμη φόρμα εργασίας | 0131 0136 0134 0154 0132 |
| Παιλό εργασίας | |

Πληροφορίες κατασκευαστή σχετικά με το EN 14404:2010 και UV 801

Η εν λόγω ενδυμασία πληροί τις προϋποθέσεις του κανονισμού 2016/425 του Συμβουλίου, καθώς και τα πρότυπα που αναφέρονται παραπάνω.

Μπορείτε να δείτε τα πιστοποιητικά συμμόρφωσης στη διεύθυνση:

www.planam.de/konformitaetszertifikierungen

Περιγραφή: Ξερά ενδυμασία εργασίας BW 290 100 % βαμβαίσι.
Διαγώνια σταυρωτή ύφανση (περ. 290 g/m²) με μείξεις στο πλύσιμο, κατά DIN EN ISO 6330
Δεν ισχύει για το καθαρό Leuk.



www.planam.de/EN
UV STANDARD 801
UVS 300000

Εφαρμογή: Τα ρούχα με προστασία από την υπεριώδη ακτινοβολία πρέπει να διασφαλίζουν ότι ο χρήστης προστατεύεται από τη φυσική υπεριώδη ακτινοβολία.

Περιορισμοί κατά τη χρήση όσον αφορά την προστασία από την υπεριώδη ακτινοβολία: Ο συντελεστής προστασίας από την υπεριώδη ακτινοβολία (UPF) υποδεικνύει το χρόνο που η περιοχή του δέρματος που καλύπτεται με ύφασμα μπορεί να εκτεθεί στον ήλιο χωρίς να προκληθεί βλάβη στο δέρμα. Μπορεί να συγκριθεί με τον δείκτη αντιηλιακής

προστασίας των αντιηλιακών κρεμών (SPF). Η βάση υπολογισμού και για τις δύο δηλώσεις είναι ο λεγόμενος χρόνος αυτοπροστασίας του δέρματος, ο οποίος, ωστόσο, ποικίλει σημαντικά ανάλογα με τον τύπο δέρματος. Για παράδειγμα, ο τύπος δέρματος 1 ενός ατόμου έχει χρόνο αυτοπροστασίας περίπου πέντε έως δέκα λεπτά. Εάν αυτό το άτομο εκτεθεί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα χωρίς προστασία σε πλήρη ηλιακή ακτινοβολία, κινδυνεύει να υποστεί ένα επικίνδυνο ηλιακό έγκαυμα. Προστατευμένη από κλωστοϋφαντουργικό υλικό με UPF 20, αυτή η περιοχή μπορεί να παραμείνει τον χρόνο παραμονής στον ήλιο κατά είκοσι φορές χωρίς να προκληθεί βλάβη στο δέρμα, δηλαδή από 1,5 έως περίπου 3 ώρες (20 x 5 λεπτά = 100 λεπτά έως 20 x 10 λεπτά = 200 λεπτά). Για τις ακαλύπτους περιοχές του σώματος, πρέπει να λαμβάνεται μέριμνα για την εξασφάλιση κατάλληλης και επαρκούς προστασίας από τον ήλιο με χρήση αντιηλιακής κρέμας.

| Χαρακτηριστική | Τύπος δέρματος 1 | Τύπος δέρματος 2 | Τύπος δέρματος 3 | Τύπος δέρματος 4 |
|--|------------------------|----------------------------------|--------------------------|---------------------------|
| Δέρμα | πολύ ανοιχτόχρωμο | ανοιχτόχρωμο | ανοιχτό/σκούρο καστανό | ανοιχτό καστανό, σπαρμένο |
| Μαλλιά | κόκκινα ή ξανθά | ξανθά, καστανά | ανοιχτό καστανό, καστανά | σκούρο καστανό/μαύρα |
| Μάτια | γαλάνα, σπάνια καστανά | γαλάνα, πράσινα, γκριζα, καστανά | γκριζα, καστανά | καστανά/σκούρα |
| Ηλιακό έγκαυμα | πάντα σοβαρό, επώδυνο | σπάνια σοβαρό, επώδυνο | σπάνια, μέτριο | οχεδόν ποτέ |
| Αυτοπροστασία του δέρματος | 5–10 λεπτά | 10–20 λεπτά | 20–30 λεπτά | 40 λεπτά |
| Προστασία με κλωστοϋφαντουργικό προϊόν με UPF 80 | 400–800 λεπτά | 800–1.600 λεπτά | 1.600–2.400 λεπτά | 6.400 λεπτά |

Επιλογή της σωστής ενδυμασίας: Αποφασιστική σημασία για την επιλογή της κατάλληλης προστασίας από την υπεριώδη ακτινοβολία δεν είναι μόνο ο τύπος δέρματος κάθε ατόμου, αλλά και η ένταση της ηλιακής ακτινοβολίας. Ο διεθνής δείκτης υπεριώδους ακτινοβολίας (UVI) παρέχει πληροφορίες σχετικά με την ένταση της ακτινοβολίας σε μια καθορισμένη τοποθεσία. Στη Γερμανία, κατά τους μήνες Μάιο έως Αύγουστο, οι δείκτες UV είναι συνήθως μεταξύ 5 και 8 π με μεσημεριανές ώρες. Εκτός από την ώρα της ημέρας, ο δείκτης UV εξαρτάται επίσης από το γεωγραφικό πλάτος και ύψος, την εποχή του χρόνου, την κατάσταση της σφάραδας του αέρα και τη vēφωση. Οι αντανακλάσεις της άμμου και του χιονού επηρεάζουν επίσης το επίπεδο του δείκτη UV. Ο καθορισμένος δείκτης UV κοινοποιείται μεταξύ άλλων από τη Γερμανική Μετεωρολογική Υπηρεσία στο διαδικτυακό στη διεύθυνση www.wettergefahren.de και www.uv-index.de για τη Γερμανία και την Ευρώπη.

| Δείκτης UV | Τύπος δέρματος 1 | Τύπος δέρματος 2 | Τύπος δέρματος 3 | Τύπος δέρματος 4 |
|------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| 3–4 | UPF 20 | UPF 15 | UPF 10 | UPF 5–10 |
| 5–6 | UPF 20–40 | UPF 20–40 | UPF 20 | UPF 10 |
| 7–8 | UPF 60–80 | UPF 40–60 | UPF 40 | UPF 20 |
| 9 και άνω | UPF 80 | UPF 60–80 | UPF 60 | UPF 40 |

Ο δείκτης προστασίας αναγράφεται στην ετικέτα του προϊόντος.

Ισχύει για παντελόνι εργασίας cargo/παντελόνι εργασίας φόρμα με τράντες



EN 14404:2010
υπότ. 2, Βαθμίδα απόδοσης 0

Εφαρμογή: Οι επιγονιδιακές βαθμίδες ισχύος 0 είναι κατάλληλες για εργασία σε επίπεδες επιφάνειες εδάφους με δεν παρέχουν προστασία από διάτρηση.

Περιορισμοί κατά τη χρήση: Η βέλτιστη κατανομή της πίεσης σώματός με το πρότυπο EN 14404:2010 επιτυγχάνεται μόνο εάν το μαξιλάρκι στο μπροστινό μέρος του επιπέδους προστασίας του γόνατος, η οποία παρέχεται με το λογότυπο PLANAM, καλύπτει την επιγονιδιακή. Λίγη ρύθμιση ή εσφαλμένη χρήση, η προστατευτική λειτουργία του προϊόντος μπορεί να υποβιβαστεί ή να ακυρωθεί εντελώς. Η προστατευτική επίδραση μειώνεται από τις αλλαγές της θερμοκρασίας. Καμία επιγονιδιακή δεν δύναται να παρέχει πλήρη προστασία από τραυματισμό. Το προστατευτικό μαξιλάρκι της επιγονιδιακής δεν είναι αδιάβροχο.

Η προστασία γονάτων πιστοποιείται μόνο σε συνδυασμό με την επιγονιδιακή PLANAM (κωδ. πρ. 9901027) για παντελόνι εργασίας cargo και παντελόνι εργασίας φόρμα με τράντες. Απαγορεύεται η χρήση επιγονιδιακών άλλων κατασκευαστών. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις πληροφορίες του κατασκευαστή που συνοδεύουν τις επιγονιδιακές.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ

Ανοήθηση: Να φυλάσσονται πάντα καθαρές και στεγνές στην αρχική τους συσκευασία. Να μην φυλάσσονται σε χώρους με άμεση έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία.



Ημερομηνία κατασκευής: Θα τη βρείτε σε μια ξεχωριστή ετικέτα απευθείας στο προϊόν.

- Φθόρα:** αλλαγές των ιδιοτήτων του προϊόντος κατά τη χρήση ή την αποθήκευση που οφείλονται στην πάροδο του χρόνου:
- Καθαρισμός, συντήρηση ή απολύμανση
 - Επίδραση από το ορατό φως και/ή από την ακτινοβολία UV
 - Υψηλής ή χαμηλής θερμοκρασίας ή εναλλαγή θερμοκρασιών
 - Υγρασία
 - μηχανικές επιδράσεις, π. χ. τριβή, κόπηση και τράβηγμα
 - Μόλυνση, π. χ. από ακαθαρσίες, λάδι κ.τ.λ.
 - Φθόρα

Διάκριση ζωής: Το προϊόν υπόκειται στη φυσιολογική φθορά που προκαλείται από το χρόνο. Ως εκ τούτου, δεν είναι δυνατή η ακριβής χρονική ένδειξη της διάρκειας ζωής του. Συνιστάται η διενέργεια οπτικού ελέγχου πριν από τη χρήση. Η διάρκεια ζωής εξαρτάται από τη χρήση, τη φροντίδα, την αποθήκευση κ.λπ. Οι εξαιρέσεις πρέπει να συνομολογούνται εγγράφως με τον κατασκευαστή.

Περιορισμοί κατά τη χρήση: Η ενδυμασία παρέχει μόνο προστασία από ελαφρείς ρύτους και την υπεριώδη ακτινοβολία.

Απόρριψη: Πρέπει τους τοπικούς κανονισμούς περί απόρριψης.

εξέγερση



leuk 95

1. Πύση στο πρόγραμμα για χρωματισμό στους 60°C, πύση στο πρόγραμμα για λευκό στους 95°C
 2. Χρήση απορρυπαντικού μόνο διατεθέντα στο εμπόριο
 3. Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικό
 4. Μην το στεγνώνετε σε στεγνωτήριο
 5. Σιδερώστε σε μέτρια έως υψηλή θερμοκρασία
 6. Δεν είναι δυνατός ο στεγνός καθαρισμός
- Δεν φέρουμε ευθύνη ειδικά για ενδυμασία, για τα οποία δεν τηρήθηκαν οι οδηγίες φροντίδας ή που έχουν διαχωριστεί ή καταστραφεί.

Μπορείτε να βρείτε τον πίνακα διαστάσεων σώματος στη σελίδα 48.

Οργανισμοί πιστοποίησης:
 Νοσητόδιο επαγγελματικής ασφαλείας IFA | Alte Heerstr. 111
 D-53757 Sankt Augustin
 Εγκεκριμένο νοσητόδιο δοκιμών: αρ. 0121

Testex AG
 Ειδικό Ινστιτούτο Δοκιμών Κλωστοϋφαντουργίας | Gotthardstr. 61
 CH-8027 Ζυρίχη
 Εγκεκριμένο νοσητόδιο δοκιμών: αρ. 1726

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν επικοινωνήστε με την:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
 Letter Straße 50 | D-33442 Herzbecker-Clarholz
 Germany | www.planam.de | info@planam.de

KÖRPERMASSTABELLE

GB|IE|MT Size tables **FR|BR|LU** Guide des tailles **NL** Maattabellen **EE** Suuruste tabelid **LT** Dydžių lentelės **LV** Izmēru tabulas **PL** Tabela rozmiarów **CZ** Tabulky velikostí **SK** Tabuľky veľkostí **HU** Méretábrázolók **SI** Tabele velikosti **MKD** Tabele sa veličinama **HR** Tablice s veličinama **RO** Tabele ale mărimilor **BG** Таблицы с размерів **DK** Størrelsestabeller **SE** Storlekstabeller **FI** Kokotaulukot **IT** Tabelle taglie **ES** Tablas de tallas **PT** Tabela de tamanhos **GR** Πινακός μεγεθών

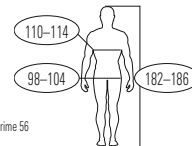
| DE Größe GB IE MT Size FR BR LU Taille NL Maat EE Suurus LT Dydis LV Izmērs PL Rozmiar CZ Velikost SK Velikost HU Méret SI Velikost MKD Tonaemna HR Velicina RO Mărimă BG Размер DK Størrelse SE Storlek FI Kokko IT Taglia ES Talla PT Tamanho GR Μέγεθος | DE GröÙe GB IE MT French size FR BR LU Taille française NL Franse maat EE Prantsuse suurus LT Prancūzų drabužių dydžiai LV Francijas izmēri PL Rozmiary francuskie CZ Francouzská velikost SK Franciarská veľkosť HU Francia méreték SI Francoska velikost MKD Француска тонаемна HR Francuska velicina RO Mărimă franceză BG Французки размер DK Fransk størrelse SE Fransk storlek FI Ranskalainen kokko IT Taglia francese ES Talla francesa PT Tamanho francês GR Γαλλικό μέγεθος | DE Brustweite GB IE MT Waist FR BR LU Taille de poitrine NL Taillemaat EE Vāvilu laius LT Juosmens plotis LV Justasvietas apkārtmērs PL Szerokość w pasie CZ Šírka pasu SK Šírka pasu HU Mellkas szélessége SI Širina pasu MKD Obeem na opasna HR Širina pasice RO Talie BG Размер на талията DK Livvidde SE Midjemått FI Lahkean leveys IT Larghezza del cinturino ES Cintura PT Cintura GR Περιφέρεια | DE Taillenumfang GB IE MT Waist circumference FR BR LU Tour de taille NL Tailleomtrek EE Vöökümmarmõõt LT Juosmens apimtis PL Pomiar w pasie CZ Obvod pasu SK Obvod pásu HU Derékábség SI Ūbeag pasu MKD Obeem na strujk HR Opseg struka RO Circumferința taliei BG Обиколка на талия DK Taljemål SE Midjeomfång FI Vytäränym-pääryn IT Girovita ES Medida de cintura PT Medida da cintura GR Περιφέρεια μέσης | DE Körpergröße GB IE MT Height FR BR LU Taille de la personne NL Lichaamslengte EE Pikkus LT Ūgis LV Auguma garums PL Wzrost CZ Telesná výška SK Telesná výška HU Auguma testmagasság SI Telesna višina MKD Висина HR Visina RO Înălțime BG Раст DK Højde SE Kroppslängd FI Pituus IT Statura ES Estatura PT Altura GR Ύψος |
|---|--|--|--|--|
| 42 | 38 | 82-86 | 70-74 | 162-166 |
| 44 | 40 | 86-90 | 74-78 | 166-170 |
| 46 | 42 | 90-94 | 78-82 | 170-174 |
| 48 | 44 | 94-98 | 82-86 | 172-176 |
| 50 | 46 | 98-102 | 86-90 | 176-180 |
| 52 | 48 | 102-106 | 90-94 | 178-182 |
| 54 | 50 | 106-110 | 94-98 | 180-184 |
| 56 | 52 | 110-114 | 98-104 | 182-186 |
| 58 | 54 | 114-118 | 104-110 | 184-188 |
| 60 | 56 | 118-122 | 110-116 | 186-190 |
| 62 | 58 | 122-126 | 116-122 | 188-192 |
| 64 | 60 | 126-130 | 122-128 | 190-194 |

DE Schlanke Größen **GB|IE|MT** Slim sizes **FR|BR|LU** Tailles longues **NL** Slanke maten **EE** Väikesed suurused **LT** Dydžiai aukštesniems žmonėms **LV** Garie izmēri **PL** Wąskie rozmiary **CZ** Velikosti na šihlou postavu **SK** Ōdik veľkosti **HU** Karcsúsított méreték **SI** Vitke velikosti **MKD** Долги големини **HR** Uske velicine **RO** Mărimi pentru persoane suple **BG** Размери за слави **DK** Slanke størrelser **SE** Smala storlekar **FI** Hoikat koot **IT** Taglie slim **ES** Tallas pequeñas **PT** Tamanhos para pessoas altas **GR** Μέγεθρα για ψηλά σωματότυπο

| | | | | |
|-----|-----|---------|-------|---------|
| 90 | 40L | 86-90 | 74-78 | 176-180 |
| 94 | 42L | 90-94 | 78-82 | 176-180 |
| 98 | 44L | 94-98 | 82-86 | 180-184 |
| 102 | 46L | 98-102 | 86-90 | 184-188 |
| 106 | 48L | 102-106 | 90-94 | 188-192 |
| 110 | 50L | 106-110 | 94-98 | 190-194 |

DE Untersetzte Größen **GB|IE|MT** Short sizes **FR|BR|LU** Tailles courtes **NL** Korte, brede maten **EE** Suured suurused **LT** Didesni dydžiai **LV** Īsie izmēri **PL** Mniejsze rozmiary **CZ** Velikosti na podsaditou postavu **SK** Krátke veľkosti **HU** Zömök méreték **SI** Prilagojene velikosti **MKD** Кратки големини **HR** Podstavljene velicine **RO** Mărimi pentru persoane grase **BG** Размери за ниски **DK** Korte størrelser **SE** Stora storlekar **FI** Lyhyet koot **IT** Taglie ridotte **ES** Tallas grandes **PT** Tamanhos para usar abaixo da barriga **GR** Μέγεθρα για μικρό σωματότυπο

| | | | | |
|----|-----|---------|---------|---------|
| 24 | 44C | 94-98 | 86-90 | 166-170 |
| 25 | 46C | 98-102 | 90-94 | 170-174 |
| 26 | 48C | 102-106 | 94-98 | 172-176 |
| 27 | 50C | 106-110 | 98-102 | 174-178 |
| 28 | 52C | 110-114 | 102-106 | 176-180 |
| 29 | 54C | 114-118 | 106-114 | 178-182 |



DE Größe 56 **GB|IE|MT** Size 56 **FR|BR|LU** Taille 56 **NL** Maat 56 **EE** Suurus 56 **LT** Dydis 56 **LV** 56 Izmērs **PL** Rozmiar 56 **CZ** Velikost 56 **SK** Velikost 56 **HU** 56 Méret **SI** Velikost 56 **MKD** Tonaemna 56 **HR** Velicina 56 **RO** Mărimă 56 **BG** Размер 56 **DK** Størrelse 56 **SE** Storlek 56 **FI** Kokko 56 **IT** Taglia 56 **ES** Talla 56 **PT** Tamanho 56 **GR** Μέγεθος 56



Fashion for your profession



Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte:

 **PLANAM**

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz

Germany | www.planam.de | info@planam.de

